





# БЕНЕТ ВІДКИНУВ УСІ ДОМАГАННЯ БЕЗРОБІТНИХ СТРАЙКАРІВ

Оттава, 23 червня. — Прийнявши делегацію страйкарів невірних кемпів в суботу, прем'єр Бенет назвав комітеті релігійних кемпів "совятами" і погрожував здушити їх, запанувавши в тюрму їхніх провідників.

Бенет відкинув усі домагання, що їх представила ріджайнська делегація. Всю вину за страйк робітників невірних кемпів звинувачив Бенет на "комуністичних агітаторів".

А. Еванс і інші сім членів заїждої делегації є вже в дорозі до Ріджайні, щоб здати там перед страйкарями невірних кемпів повний звіт з переговорів з Бенетом. В Ріджайні приготують величезну зустріч делегації.

Поведінка самого прем'єра Бенета була така, що Артур Еванс, голова делегації, кілька разів був примушений назвати Бенета брехуном, коли той стався здискредитувати перед канадським населенням делегацію, як провід страйкуючих безробітних, а головно Еванса, якому він закинув крадіж юніонних грошей.

"Ви брехун — гукнув Еванс до Бенета, — ці гроші взято, щоб дати поживу голодуючим майнерам, замість заслати до в'язниці в'язнів у Індіана-поліс."

"Я розкажу народові Канади, що я мусів назвати прем'єра-міністра брехуном!" — сказав Еванс Бенетові і плетом урядові.

Тут Бенет затрощив Евансові, що коли підпаде закон, то знову опиниться в тюрмі. (Артур Еванс відсидів два роки в тюрмі за комуністичну пропаганду, засуджений на основі 98 секції карного закону).

Ріджайна, Саск., 25 червня. — Комітет робітників невірних кемпів Бритіш Колумбії і Алберти, що чекають в Ріджайні на поворот своєї делегації з Оттави, видав інструкції страйкарям бути готовим кожної хвилини продовжати похід на Оттаву. Учасники походу на Оттаву влаштували тут парад і масовий мітинг, але ніяких дефінівних планів не проголошено, чекаючи на поворот делегації з Оттави. Загальна опінія страйкарів є, що похід на Оттаву буде продовжатися.



Робітники у Вінніпегу вийшли назустріч делегації від страйкарів, що їде до Оттави на переговори з урядом. На сніпартській станції промовляв до робітників тов. Артур Еванс, провідник делегації.

# Ліга комуністичної молоді закликає до будування єдиного фронту

Капіталізм, як суспільна система, вжив своє. Ми дійшли тепер до періоду, в якому є повно винаходів для уlepsшення людського життя, але всі ці винаходи знаходяться в руках капіталістичного класу, який використовує їх ще для більшого визиску трудящих і тим самим робить життя трудящих нестерпимим. Тільки в соціалістичному суспільстві винаходи будуть дійсним щастям для трудящих.

Щодо молоді, то капіталізм дає їй сьогодні неспівність життя, безробіття, посиленний визиск, невірні кемпи і примусову військову службу на випадок війни, до якої всі імперіалісти, включаючи канадських, шалено приготуються.

Перед нами стоїть питання поживи, питання роботи, яка дала б нам нагоду існувати, і питання безпеки війни й фашизму. Ми маємо масу потреб, які вимагають негайного вирішення. Де дістати сльозодуючий "міл", звідки взяти одяг, як і в чім ходити до школи, за що купити книжки? Такі питання стоять тепер перед трудящою молоддю на фермах і в містах.

Мирнам, Алта. Комуністичний Виборчий Комітет і комуністичний кандидат не дурять фермерів і фермерську молоді тим, що з обраманням комуністичних представників до парламенту наступить остаточне звільнення трудящого класу з капіталістичної неволі. Коли наш кандидат буде обраний послом, то відбуде викривати в парламенті дійсний характер і функції цих парламентарів, які знаряддя в руках панівного класу для визиску й баламучення тих, які своїми руками заробляють на шматок хліба. Одночасно він, займаючи позицію посла, буде написати на те, щоб парламент ухвалив такі закони, які принесуть нам користь коштом капіталістичного класу. Наш представник викриватиме різні парламентарні штучки капіталістичних партій.

**ДЕ ВИ СТОПТЕ?**

Ліга Комуністичної Молоді визнає всю трудящу молоді округу Верміліон об'єднати з нею на базі такої програми: 1. Негайне заняття з відповідною платнею. 2. Ревізія закону про мінімальну платню. 3. Шкільне навчання, спорт й шпитальна обслуга на кошт уряду. 4. Право голосу для всієї молоді, що досягнула 18 років життя. 5. Проти фашизму. 6. Проти війни й видатків на військові цілі. 7. За волю слова, преси і зібрань. За право трудящого класу боротися за відповідне життя. Голосуйте на комуністичній системі, яка користеє з того, що ми до цього часу були розбиті на різні табори. Розбийте самі капіталістичні при допомозі своїх агітатів.

Боротьбу трудящих фермерів так само треба принести до парламенту. Зробити це можна найкраще при допомозі дійсного представника інтересів трудящого класу, який одночасно буде організатором фермерів і робітників та не буде обороняти інтересів багатіїв.

Комуністичний кандидат і комуністичний Виборчий Комітет намагаються збудувати якнайкращу єдність між всіми трудящими, без огляду на різні національності, раси, вірування тощо. Бо тільки така єдність веде нас до поліпшення нашого життя в капіталістичній системі, яка користеє з того, що ми до цього часу були розбиті на різні табори. Розбийте самі капіталістичні при допомозі своїх агітатів.

**ЩО ЗРОБИТИ НАШ КАНДИДАТ НА ПОСЛА?**

Боротьбу трудящих фермерів так само треба принести до парламенту. Зробити це можна найкраще при допомозі дійсного представника інтересів трудящого класу, який одночасно буде організатором фермерів і робітників та не буде обороняти інтересів багатіїв.

Комуністичний кандидат і комуністичний Виборчий Комітет намагаються збудувати якнайкращу єдність між всіми трудящими, без огляду на різні національності, раси, вірування тощо. Бо тільки така єдність веде нас до поліпшення нашого життя в капіталістичній системі, яка користеє з того, що ми до цього часу були розбиті на різні табори. Розбийте самі капіталістичні при допомозі своїх агітатів.

## ЯКИЙ ВИХІД МАЄ ДЛЯ НАС КАПІТАЛІСТИЧНИЙ КЛАС?

Бачучи, що трудящий клас тратить всяке довіря до капіталістичних політиків різних гвіпів, що він організується до масової акції за свої домагання, капіталістичний клас і його лакеї послугуються найпідлішою демагогією, щоб використати невдоволення мас для зміцнення своєї позиції коштом трудящих. Робить він це в той спосіб, що ухвалює нові фашистські закони, які мають за ціль збільшити визиск фермерів і робітників.

Капіталісти ломлять закон про мінімальну платню в той спосіб, що беруть до праці молоді за меншу заробітну плату. Про Нечурал Продоктс Маркетинг Ект мабуть не треба й задувати, бо про це вже говорилося й писалося досить багато. В Алберті маємо так звані законопроект ч. 16, який може віддати перший-ліпший муніципал під диктатуру контролера, а вікні албертійський уряд робить зміни в шкільних законах, щоб самі фермери купували шкільні підручники для своїх дітей в публічних школах.

Коли воєнні видатки Канади зростають майже на сто процентів в минулому році, то в той час нам кажуть, що нема де взяти грошей, щоб задоволити головні потреби фермерів і робітників.

Фермери застануться перше всього над можливістю системи соціального кредиту а не лише над 25-доларовими місячними "двіденками". На кожному мітингу число симпатизувальних комуністичного кандидата зростає. Навчається маси контакти в таких місцевостях, де до цього часу фермери не мали нагоди почути комуністичних промовців. Економічний стан примушує фермерів цікавитися політикою, як ніколи вперше.

Фермерська молоді так само цікавиться надходженнями виборів в Алберті серед 300 трудящих молоді, що вийшли з Європи до Канади, що відбу-

## ЩО ЗРОБИТИ НАШ КАНДИДАТ НА ПОСЛА?

Боротьбу трудящих фермерів так само треба принести до парламенту. Зробити це можна найкраще при допомозі дійсного представника інтересів трудящого класу, який одночасно буде організатором фермерів і робітників та не буде обороняти інтересів багатіїв.

Комуністичний кандидат і комуністичний Виборчий Комітет намагаються збудувати якнайкращу єдність між всіми трудящими, без огляду на різні національності, раси, вірування тощо. Бо тільки така єдність веде нас до поліпшення нашого життя в капіталістичній системі, яка користеє з того, що ми до цього часу були розбиті на різні табори. Розбийте самі капіталістичні при допомозі своїх агітатів.

**ЯКИЙ ВИХІД МАЄ ДЛЯ НАС КАПІТАЛІСТИЧНИЙ КЛАС?**

Бачучи, що трудящий клас тратить всяке довіря до капіталістичних політиків різних гвіпів, що він організується до масової акції за свої домагання, капіталістичний клас і його лакеї послугуються найпідлішою демагогією, щоб використати невдоволення мас для зміцнення своєї позиції коштом трудящих. Робить він це в той спосіб, що ухвалює нові фашистські закони, які мають за ціль збільшити визиск фермерів і робітників.

Капіталісти ломлять закон про мінімальну платню в той спосіб, що беруть до праці молоді за меншу заробітну плату. Про Нечурал Продоктс Маркетинг Ект мабуть не треба й задувати, бо про це вже говорилося й писалося досить багато. В Алберті маємо так звані законопроект ч. 16, який може віддати перший-ліпший муніципал під диктатуру контролера, а вікні албертійський уряд робить зміни в шкільних законах, щоб самі фермери купували шкільні підручники для своїх дітей в публічних школах.

Коли воєнні видатки Канади зростають майже на сто процентів в минулому році, то в той час нам кажуть, що нема де взяти грошей, щоб задоволити головні потреби фермерів і робітників.

Фермери застануться перше всього над можливістю системи соціального кредиту а не лише над 25-доларовими місячними "двіденками". На кожному мітингу число симпатизувальних комуністичного кандидата зростає. Навчається маси контакти в таких місцевостях, де до цього часу фермери не мали нагоди почути комуністичних промовців. Економічний стан примушує фермерів цікавитися політикою, як ніколи вперше.

Фермерська молоді так само цікавиться надходженнями виборів в Алберті серед 300 трудящих молоді, що вийшли з Європи до Канади, що відбу-

## КОМУНІСТИЧНИЙ КАНДИДАТ У ВЕРМІЛІОН ТІШИТЬСЯ МАСОВОЮ ПІДТРИМКОЮ

Мирнам, Алта. Комуністична виборча кампанія є в повний руці. До цього часу відбулося 34 масових мітингів і два масові мітинги молоді. В цих мітингах взяло участь около 2,500 осіб.

Сам кандидат промовляв на 24 мітингах, на яких було около 1,250 людей різного віку і полу. Всі мітинги були дуже ентузіастичні і фермери були ними дуже захоплені. Перші дні загалом соціальним кредитом минули. Комуністичні промовці йдуть в так звані центри соціального кредиту і коли вони на мітингах пояснюють фермерам соціальний кредит і комуністичний вихід з теперішньої капіталістичної кризи, то фермери починають дивитися на соціалкредитивів зовсім з іншого боку.

Фермери застануться перше всього над можливістю системи соціального кредиту а не лише над 25-доларовими місячними "двіденками". На кожному мітингу число симпатизувальних комуністичного кандидата зростає. Навчається маси контакти в таких місцевостях, де до цього часу фермери не мали нагоди почути комуністичних промовців. Економічний стан примушує фермерів цікавитися політикою, як ніколи вперше.

Фермерська молоді так само цікавиться надходженнями виборів в Алберті серед 300 трудящих молоді, що вийшли з Європи до Канади, що відбу-

## ЯКИЙ ВИХІД ДЛЯ МОЛОДІ МАЄ ЄДИНИЙ ФРОНТ?

Канадський капіталізм не обмежується на систематичну ухваленні фашистських законів. Він почався до життя паскрів фашистську партію в Алберті, що називає себе Соціал Кредит Ліг, яка своїми порожніми, але зато хитримі демагогічними фразами про "сиринелітні ціни", "незароблені зиск" тощо, через свого провідника Абергарга бакає створити базу для фашизму, щоб в той спосіб припинити війну.

Ліга Комуністичної Молоді

## КОМУНІСТИЧНИЙ КАНДИДАТ У ВЕРМІЛІОН ТІШИТЬСЯ МАСОВОЮ ПІДТРИМКОЮ

Мирнам, Алта. Комуністична виборча кампанія є в повний руці. До цього часу відбулося 34 масових мітингів і два масові мітинги молоді. В цих мітингах взяло участь около 2,500 осіб.

Сам кандидат промовляв на 24 мітингах, на яких було около 1,250 людей різного віку і полу. Всі мітинги були дуже ентузіастичні і фермери були ними дуже захоплені. Перші дні загалом соціальним кредитом минули. Комуністичні промовці йдуть в так звані центри соціального кредиту і коли вони на мітингах пояснюють фермерам соціальний кредит і комуністичний вихід з теперішньої капіталістичної кризи, то фермери починають дивитися на соціалкредитивів зовсім з іншого боку.

Фермери застануться перше всього над можливістю системи соціального кредиту а не лише над 25-доларовими місячними "двіденками". На кожному мітингу число симпатизувальних комуністичного кандидата зростає. Навчається маси контакти в таких місцевостях, де до цього часу фермери не мали нагоди почути комуністичних промовців. Економічний стан примушує фермерів цікавитися політикою, як ніколи вперше.

Фермерська молоді так само цікавиться надходженнями виборів в Алберті серед 300 трудящих молоді, що вийшли з Європи до Канади, що відбу-

## КОМУНІСТИЧНИЙ КАНДИДАТ У ВЕРМІЛІОН ТІШИТЬСЯ МАСОВОЮ ПІДТРИМКОЮ

Мирнам, Алта. Комуністична виборча кампанія є в повний руці. До цього часу відбулося 34 масових мітингів і два масові мітинги молоді. В цих мітингах взяло участь около 2,500 осіб.

Сам кандидат промовляв на 24 мітингах, на яких було около 1,250 людей різного віку і полу. Всі мітинги були дуже ентузіастичні і фермери були ними дуже захоплені. Перші дні загалом соціальним кредитом минули. Комуністичні промовці йдуть в так звані центри соціального кредиту і коли вони на мітингах пояснюють фермерам соціальний кредит і комуністичний вихід з теперішньої капіталістичної кризи, то фермери починають дивитися на соціалкредитивів зовсім з іншого боку.

Фермери застануться перше всього над можливістю системи соціального кредиту а не лише над 25-доларовими місячними "двіденками". На кожному мітингу число симпатизувальних комуністичного кандидата зростає. Навчається маси контакти в таких місцевостях, де до цього часу фермери не мали нагоди почути комуністичних промовців. Економічний стан примушує фермерів цікавитися політикою, як ніколи вперше.

Фермерська молоді так само цікавиться надходженнями виборів в Алберті серед 300 трудящих молоді, що вийшли з Європи до Канади, що відбу-

# РОБІТНИК НЕ ПОВИНЕН ПХАТИСЯ ДО ПАНСЬКОЇ ПАРТІЇ

Недавно тому був я на мітингу Ліги Фермерської Європи в Бірде-Гін. Там промовцями були два товариші з Вінніпегу, яких фермери запросили на мітинг, щоб пояснити їм програму цієї фермерської організації, бо хоч живемо близько Вінніпегу, то до цього року не мали нагоди почути обширніше про ЛФЄ з уст її організаторів, — говорили вони.

Головою мітингу був учитель, який є противником більшового руху на фермах, бо хоч він не дістає аж дуже великої платні за свою роботу, то все таки не переживає тих злиднів, що тутешні так звані акрові фермери. Але той факт, що велика більшість присутніх фермерів на сто процент погоджувалася зі всім тим, що говорили організатори ЛФЄ, заставив учителя сидіти тихо й разом з фермерами слухати, що говорять бесідники, хоч видно було по ним, що промови організаторів були для нього хронном.

Про цей мітинг можна написати багато, але я не про це хотів писати, а про одного робітника з Вінніпегу, який вийшов на платформу і заявив присутнім, що: "Я, пані й панове, хоті бути вашим послом до ліберальної партії до домініального парламенту на округ Спрінгфілд. Незадовго має відбутися ліберальна номінаційна конвенція в Бозежур і я тепер їджу по фермах, щоб кожний пулінг вибирав делегатів й казав їм голосувати на мене".

Опісля цієї аспірації на кандидата почав говорити, що ліберальна номінаційна конвенція мала вже давно відбутися, але пані відмовили, щоб до цієї конвенції не номіновано кандидатом "богонка", такого, як я. А ви покажіть їм, що такі виберете "богонка" своїм послом до Оттави, виберете мене.

Я робітник з Вінніпегу, продовжав він. Я вже другий рік не працюю, але реліфу не беру. Я позичив вже \$1,000 на свою кампанію, але тепер бачу, що незадовго треба буде збирати ще одну тисячу доларів. Я дав моргедж на свою хату. Я дуже добре вмію на політиці розбиратися і ви не помилитесь, коли виберете мене своїм послом. Ше раз вас прошу, пані і панове, аби ви попирали "богонка", хай панні знають, що "богонка" так само може бути послом.

Багато дечого більше говорив цей "безробітний" з Вінніпегу, але хай воно з тим часом їде.

Після цього забрав слово один з організаторів ЛФЄ. Він сказав, що голова мітингу поступив не зовсім правильно, даючи слово попередньому бесідникові. Мітинг був скликаний старішими ЛФЄ для обговорення цієї організації й економічного положення трудящих фермерів в Канаді, а який цей аспірант на кандидата заявив, що вже мало що йому лишилося з позичених \$1,000. Мабуть, цього самого Бенета або Еванса так багато грошей.

М. Джаман.

## ВІДБУВСЯ УСПІШНИЙ ВИБОРЧИЙ МІТИНГ І ПІКНІК НА ФАРМАХ В ГАСК, МАН.

Гаек, Ман., 24 червня. — При участі великого числа фермерів, фармерок і фармерської молоді започатковано тут вчора виборчу кампанію в користь комуністичного кандидата на посла до домініального парламенту на округ Селкірк, тов. Ів. Навізівського, масовий виборчим мітингом і пікніком.

З великим зацікавленням прислухувалися фермери цієї околиці промовам, в яких кілька бесідників вказували на потребу об'єднаного фронту трудящих фермерів цього виборчого округу, щоб в надходящих домініальних виборах солідно голосувати на комуністичного кандидата й обрати його своїм представником до парламенту.

До великої громади трудящих фермерів промовляли на площі перед Фармерським Домом місцеві й позамісцеві бесідники. Головою мітингу був тов. Капуста. Першим промовцем був тов. С. Симкіс, менеджер виборчої кампанії на округ Селкірк. Після нього промовляли т.т. М. Кирильчук, місцевий фармер, М. Савяк, редактор "Фарм. Життя", І. Бойчук, бувший політв'язень Кінгстонської тюрми, а на останку тов. І. Навізівський, комуністичний кандидат.

Промовці вказали на теперішнє положення трудящих фермерів і робітників Канади, зазначаючи, що вихід з нього лежить тільки в організованій боротьбі владичаних мас за права на життя. Вибори є частиною цієї боротьби, тому нам треба брати в них живу участь і вибирати до парламенту таких представників, які дають волю в минулому, що вони борються за інтереси поневоленних мас. А такими представниками, можуть бути тільки комуністи.

Говорячи про потребу тіснішого об'єднання між трудящими фермерами і індустріальними робітниками, промовці наводили багато фактів про спільність інтересів між цими двома класами, які мають спільного ворога, що є імперіалістична система. Тому проти цього спільного ворога треба боротися спільними силами. Про спільність інтересів незалежного фермерства й робітництва свідчить тепер найкраще той факт, що між страйкерами релігійних кемпів в Канаді, які розпочали похід на Оттаву, є велике число фермерських синів.

Після промов почався пікнік, а виборчий комітет відбув своє засідання, на яким пороблено багато планів для успішної виборчої кампанії. З боку матеріального, мітинг-пікнік випав досить успішно. Весь прихід призначено на виборчу кампанію.

М. Дж.

Будапешт, Угорщина, 20 червня. — Угорський посол в Римі підписав з Італією угоду, що Італія купить в Угорщині 1,000,000 кубічних пшениці.



Щи Італійські солдати йдуть до передових позицій підтримати до Абисіни, де їх чекають тропічні хвороби і смерть. Щи Італійські солдати йдуть до передових позицій підтримати до Абисіни, де їх чекають тропічні хвороби і смерть. Щи Італійські солдати йдуть до передових позицій підтримати до Абисіни, де їх чекають тропічні хвороби і смерть.



Новий кадр майбутніх кандидатів та інженерів радянської Червоної армії, що в дні 4-го червня закінчили початковий курс військової академії в Москві.



# Комуністичні кандидати на послів до албертійського парламенту

## МОРДОК КЛАРК

**КОМУНІСТИЧНИЙ КАНДИДАТ В ПРОВІНЦІОНАЛЬНИХ ВИБОРАХ В ОКРУЗІ ДРОМГЕЛЕР, АЛТА.**

Мордок Кларк, комуністичний кандидат в Албертійських провінційних виборах в



секретарем Робітничої партії в Кейп Бретон. Він також виконував обов'язки завідувача видавництва газети "Нова Скоція" Майнер, під проводом Дж. Б. МекЛакліна.

За комуністичну агітацію його в 1929 р. позбавлено праці в шахті № 2, з цієї самої причини він був виключений з ЮМВА, що викликало гостру боротьбу в юнії.

Прибувши до Алберти, він бере активну участь в боротьбі шахтарів, проводить кілька страйків і видає "Кенедієн Майнер". За участь в Албертійському голодовому марші в 1932 р. він був засуджений на 6 місяців до тюрми Форт Саскчеван.

Кларк також активний в рухові безробітних, будучи за голову Келгарського товариства жонатих безробітних чоловіків. В 1934 р. він провів успішний страйк безробітних в Келгарі.

Він був комуністичним кандидатом в 1932 р. і кандидатом до шкільної ради в 1934 р. в Келгарі.

Мордок Кларк — крайній боєць робітничого класу Канади, він — здібний робітничий організатор і промовець.

Він бореться і буде боротися за робітничі інтереси і він залуговує на те, щоб бути обраним робітниками як комуністичний кандидат до провінційного парламенту.

## ЯН ЛЕЙКМАН

**КОМУНІСТИЧНИЙ КАНДИДАТ В ПРОВІНЦІОНАЛЬНИХ ВИБОРАХ В ОКРУЗІ ЕДМОНТОН, АЛТА.**

Ян Лейкман, комуністичний кандидат в провінційних виборах в окрузі Едмонтон, народився в 1887 в місті Амстердамі, в Голландії. Його батьки були кравцями в тому часі. Він вчався через чотири роки до технічної школи в Амстердамі. Будучи ще в молодечому віці він приєднався до антиліберального руху і брав активну участь у формуванні та будівні трейд-юнії.



Він закінчив шапах Сенара, брав активну участь в генеральному страйку в Едмонтоні в 1919 році, а після того був секретарем ОВЮ (Одні Велика Юнія) відділу залізничних робітників.

Він вступив до Робітничої Партії в 1922 році, а від тоді бере активну участь в організації залізничних шапових робітників. Проводив боротьбу проти залізничних шапових робітників на багатьох конвенціях 4 днів злі проти реакційних лідерів і вибрався на передове місце в боротьбі проти Б і О системи.

Як член комуністичної партії він був в 1927—1928 рр. головою ради Кенедієн Лейбор Парті в Едмонтоні. Він був бойовим делегатом на багатьох конвенціях трейд-юнійних конгресів Канади.

Юнія Бродергуд оф Рейлвей Кармен оф Америка виключила Лейкмана з членства, коли відобрано в неї чартер нависне, щоб позбутися його з юнії. З волі трейд-юнійних урядників в 1928 році його відправлено з роботи з шапів сенара.

Лейкман був комуністичним кандидатом в кількох виборчих кампаніях. В останніх федеральних виборах він отримав 1,400 голосів, а в міських виборах 1933 року він отримав понад 3,000 голосів. Він є одним з ставних членів комуністичної партії, брав широку участь в бійках робітників Алберти і залуговує на цілу підтримку кожного робітника і фермера в обранні його до провінційного парламенту.

## Ч. В. СПРИНГФОРД

**КОМУНІСТИЧНИЙ КАНДИДАТ В ПРОВІНЦІОНАЛЬНИХ ВИБОРАХ В ОКРУЗІ АЛЕКСАНДРА, АЛТА.**

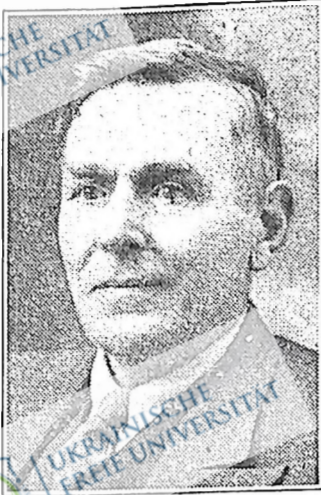
Ч. В. Спрингфорд, Блекфур, Алта, комуністичний кандидат в провінційних виборах в окрузі Александра, Алта, народився в Діверсі, Вільямсбург, Англія, 22 липня 1876 р. Його батько був механіком і мав про себе майстерню в часі, коли Чарльс народився в 1876 р.

Вивчив у майстерню, щоб навчитися ковалевського ремесла, але здоров'я перешкодило йому в цьому.

В 1896 році він приїхав до Манитоби, де був фермером чотири роки. Після цього він виїхав до Грейт-Фолс, Монгана, де він вступив до Американ-

ської Федерації Праці. Прибувши до Едмонтону в 1903 р. він став секретарем основної юній ковалів, будучи водночас членом АФП теслярської і столярської юнії.

Спрингфорд організував у



Едмонтоні перший відділ Соціалістичної партії Канади і був також членом відділу "Спра-

## ПЕТ ЛЕНИГЕН

**КОМУНІСТИЧНИЙ КАНДИДАТ В ПРОВІНЦІОНАЛЬНИХ ВИБОРАХ В ОКРУЗІ КЕЛГАРІ, АЛТА.**

Пет Лениген, комуністичний кандидат в провінційних виборах в окрузі Келгарі, Алта, народився в 31 років тому в Ірландії. В молодому віці він вступив до ірландської ре-



спубліканської армії і боровся проти британського імперіалізму. До Канади він прибув в 13 років тому.

В 1931 році він приєднався до всереєвого руху безробітних і в короткому часі після

## МАЙСТЕРНЯ МОЩЕЙ

В Музейному городку відкрито для відвідувачів новий музейний об'єкт — колишню лаврську "майстерню мощей". Це була сама башта. На високому старому кріпосному мурі вона підноситься над синіми дніпровськими просторами, як трісний осідок мерзотних "подвигів" монахів.

З Галерій, якою спускалися до "вертепу", невеличкими дверима входимо до відповідального приміщення. Тут майже зовсім темно. Через дуже вузькі щілини вгорі видно майже непомітне сонячне проміння. Це і є саме приміщення "майстерні". Сходами підіймаємося до дверей бангні. Потрапляємо в нижній її ярус.

Мало її неохоче розказували монахи про діяльність "майстерні", коли передавали своє добро Музейному городку. Але те, що намагалися приховати "святі отці", якнайкраще викривають речі, що їх знайдено в бангні.

Бангта над вертепом була дуже темна і набагато зваженіша лаври. В ній бо фабрикація мощей.

В ній неприємний для людського ока бангні за спеціальних дощак скандали кістки, ливаючи їх, загортали в тричотири балохони, один з цих на вагі, міцно перев'язували стрічками... На черепі вигадали кілька шапонок... З ружавкою на білих дрібними кістками, скла-

дали руки, а щоб надати фігури більше переконливого вигляду — добавляли ще подушечок. "Нетлінні мощі" готові....

Більшість лаврських мощей саме так зроблена. З усіх 118 лише біля тридцяти — мумії — наслідок природної муміфікації трупів у піщаному ґрунті пещер. А решта це продукція "майстерні".

Знову сході — підіймаємося до другого яруса: підставка, подушечки, шапки, рукавички, пантофлі, ватні балохони, стрічки, ворони шмаття... Ножик, щітка, посуд, губка — приладдя для чистки... А щоб не переплутати "преподобних" — ось купа ярликів з ім'ям кожного.

Посіяки для переноски мощей великі операційні столи доповнюють картину. На них передавали, пронітрували, ремонтували "святих"....

Варієте нарівається залізний дах під літнім сонцем. Душно на горіщі. Це — сушняк мощей. Тут вітку їх підсушували.

Лише кілька особливо довірених осіб з майстерської "братії" знали про те, що творилися в старій башті.

Ворі, у бангні, виробляли мощі, а внизу, в темних печерах, отримували найбільшим турманом найбільш обслуговували ті ж самі своїми словами, ведливості". Він був заступником голови Едмонтонського Трейд сід Лейбор Кавсил в 1906—1907 р.

Він був висланий до Келгарі для накреслення політичної платформи канадської соціалістичної партії.

В 1903 р. він прибув до округу Александра, де він бере активну участь в робітничо-фармерському русі. Він був членом Юнайтед Фармерс оф Алберта до часу, коли, з причини його ставовища проти війни, зажадали від нього виступити з організації. Після закінчення війни його запрошено повернути до ЮФА.

В 1931 році, коли в дистрикті була організована Ліга Фармерської Едності, Спрингфорд дав повну підтримку і вступив до відділу, якого секретарем він є зараз.

Він жонатий і має одну дочку. Вся його родина бере участь в революційному русі.

В провінційних виборах всі фармери і робітники округу Александра, Алта, повинні голосувати на т. Ч. В. Спрингфорда і обрати до провінційного парламенту.

# Господарські Справи

## НЕ ПЕРЕСТАЮТЬ ПРАЦЮВАТИ НАД ПОЛІПШЕННЯМ ПШЕНИЦІ

Домініальний департамент рільництва займається плеєванням різного роду пшениці ще від 1886 року, коли при цьому відкрито відділ експериментальних фармів. Першим директором домініальних експериментальних фармів був др. В. М. Сондерс, який робив різні дослідні над вирощуванням нових родів пшениці. Під його особистим доглядом вишайдено й випробовано такі роди пшениці як Престон, Гурон, Персі і Стенлі, що в короткі часи були розповсюджені по цілій Канаді, де тільки сінють пшеницю. В 1903 році його син Чарльс Сондерс перебрался з себе роботу плеєвання нових родів пшениці.

Висока якість манітобської пшениці дала Канаді велику репутацию в світі, якій завидував іншій країні, що продукують пшеницю для експорту. Цю репутацию манітобська пшениця має ще й сьогодні на світових пшеничних ринках, хоч в наслідок теперішньої сильної конкуренції на цих ринках, Канада не відіграє на них такої великої ролі, як кілька років тому перед теперішньою кризою.

Але в короткі часи показалося, що вчасні осінні морози в Канаді мали катастрофічні наслідки для фермерів і тому

фермери почали домагатися від домініального департаменту рільництва, щоб він винайшов пшеницю, яка дозрівала б скорше. Пшениця Ред Файф, яка тоді була дуже популярна в степових провінціях, мала ту слабу сторону, що пізно доходила й тому треба було шукати за такою пшеницею, щоб доходила скорше й не була виставлена на вчасні осінні морози.

В. М. Сондерс був одним з тих, що дуже вірив в можливість крикування різних родів пшениці, щоб дістати таку пшеницю, яка підходила б канадському клімату. З кількох крикувань, які він перевів особисто, його син Чарльс винайшов славу на цій світ пшеницю Маркіз. Цій пшениці канадське рільництво завдячує дуже багато. Вона дозрівала від 7 до 10 днів скорше, як Ред Файф, а коомі того була доброї якості й видатна. Маркіз почали сіяти в Канаді в 1907 році.

За 10 років, від 1910 до 1920, рільництво в Канаді сильно поширилося на нові землі. Разом з цим з'являлася потреба такої пшениці, яка доходила б ще скорше, як Маркіз. Потреба такої пшениці показалася особливо в критичні періоди, який тривав від 1916 до 1918 року, коли то західну Канаду навістили були дуже вчасні осінні морози й нанесли

фармерам великі школи. Саме в цей період з'явився новий рід пшениці, яка називалася Ред і дозрівала від 3 до 5 днів скорше, як Маркіз, але мала ту слабу сторону, що підчас молочення лушчилася і через те ніколи не стала популярною.

В 1926 р. появилася пшениця Гарнет, а два роки пізніше пшениця Ріворд, яку вважають тепер за найліпшу щодо якості, ваги бушла і вигляду. На великих виставах пшениця Гарнет завжди дістає перші нагороди. Гарнет і Ріворд дозрівають від п'яти до десяти днів скорше, як Маркіз.

В лабораторії домініального департаменту рільництва в Вінніпегу й на експериментальній фармі в Брендоні винайдено вже кілька родів пшениці відпорної на ржу. Тепер робляться старання вибрати з цих родів таку пшеницю, яка є найбільше відпорна на ржу, що дуже часто наносить фермерам велику шкоду. Вчені, що працюють на цій ділянці рільництва, говорять, що мають добрі успіхи, та що в короткі часи дадуть фермерам новий рід пшениці, який буде відпорний на ржу, добрейший і видатний.

Відділ домініальних експериментальних фармів при департаменті рільництва в Оттаві працює далі над тим, щоб винайти такі роди пшениці, які дозрівали б так скоро, як Гарнет або Ріворд і які були б більше побажаними, як будь-котра з них. В цій справі робляться тепер досліді, які в короткі часи можуть збільшити число пшениці добрих родів, які до цього часу випробовувалися в канадському департаменті рільництва.

"тенкеджу" і три фунти молочно денно на кожну свиню. Остаточний результат був той, що свині, які їли більше ячменю, скорше правилися, але щодо остаточного грейду, коли вони пішли на продаж, то різниці ніякої не було. Помітно не встановлено ще точної кількості ячменю, якого повинно вживатися у годівлі свиней, але вище подані пропорції дали добрі результати.

Акер ячменю дає більше поживи, як аker вівса. Пересічний видаток ячменю в Канаді за останні 12 років вносить 24 бушлів з акра, а пересічний видаток вівса за той сам час був 30 бушлів з акра. Але коли взяти на увагу те, що 24 бушлі ячменю мають в собі 924 фунтів відповідної поживи, а 30 бушлів вівса лише 734 фунти, то виходить, що навіть з економічного боку краще домішувати більшу порцію ячменю до поживи для свиней. Кількість волокна у вівсі зменшує його вартість стовари для свиней, головне тоді, коли якість вівса низька.

## ЩО ВИЯВИЛИ ДОСЛІДИ ПО ПИТАННІ ГОДУВАННЯ СВИНЕЙ ЯЧМЕНЕМ

В багатьох місцевостях західної Канади не жвава цього року запасів поживи для продукції свиней. Вівса мало, а до того якість вівса на поживу є досить низька. І хоч ячмінь призначено вже давно як найліпший корм для тучення свиней, то до цього часу не вживається його на велику скалку в годівлі свиней.

Причиною цього є мабуть те, що багато фермерів болять годувати свині ячменем, бо думають, що за годовані ним свині вони не дістануть найліпшого грейду, так званого "бейкон грейду". На експериментальній фармі в Брендоні, Манітоба, зроблено досліді, щоб переконатися, який вплив має годування ячменем на свині, які призначені на ринок, та як саме годування поплачується з економічного боку.

В 1933 році на цій експериментальній фармі вибрано 80 підсвинків, що важили пересічно по 40 фунтів кожний, і почато їх годувати поживою, що складалася з 70 проц. ячменю і 40 проц. вівса. Сімом групам підсвинків, по 10 в кожній групі, додано до цієї поживи від 1 до 10 проц. "тенкеджу", а одній групі додано тільки ячменем і вівсом, без ніякої домашньої "тенкеджу".

Цей дослід переведено в літні. Кожну групу свиней обгороджено фенсом, в якому не було насипівця. За весь цей період ті підсвинки набирали на себе тришки більше як один і чверть фунта денно. Показалося, що годування свиней ячменем не мало яких наслідків, як це думали фермери, думаючи, що свині їли про своє горе, злидні, благами мислестетів та спасіння... Останню кошичку кидан бідинок на мощі, щоб забрати "преподобні" його горе...

Довго охороняла "башта над вертепом" майстерську таємницю.

В. Егерс.

## ВІДБУДЕТЬСЯ НОМІНАЦІЙНА КОНФЕРЕНЦІЯ ОБ'ЄДНАНОГО ФРОНТУ В РЕДВЕЙ, АЛТА.

Торнтон, Алта. — Конференцію Об'єданого Фронту, що була скликана на 15 червня до філантської галі, відложено через несприятливу погоду до 29 червня. Конференція відбудеться в 1 годній понодудні в Редвей, в Біллі Гіле галі. Того дня вечером відбудеться масовий мітинг. Конференція вирішить, чи Об'єданний Фронт буде ставити свого кандидата в окрузі Сторджеон, чи ні.

Яна Лейкман, комуністичного кандидата в Едмонтоні, запрошено на конференцію.

Вона буде говорити від імені комуністичної партії.

конференцію з кожного виборчого пулінту.

Ян Лейкман буде одним з промовців на масовому мітингу вечером. Масові мітинги відбудуться також в місті і в поведлоці. Ян Лейкман буде промовляти в Торнтоні в неділю, 30 червня, і в 1 год. понодудні, а вечером того самого дня в Редвей, Л. Робінс, учитель з Ваксатено, і В. А. Кардан, секретар ЛФЕ з Едмонтону, будуть промовляти на мітингу в неділю понодудні в Едмонтоні і вечером у Візел Крік. В поведлоці, 1 липня вечером, вони оба будуть промовляти в Тюдор.

Т. В. Джейкобсон, секр. Об'єд. Фронту.

Париж, 20 червня. — Американська оперова співачка Грейс Мур, яка мала співати перед бельгійським королем і королевою сьогодні, відмовилася їхати, заявивши, що вона "дуже втомлена".



# СОЦІАЛЬНИЙ КРЕДИТ ВЕДЕ ДО ФАШИЗМУ, А НЕ ДО СОЦІАЛІЗМУ

**FARMER'S LIFE**  
 PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT THE HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.  
 Subscription per year ..... \$2.00  
 Telephone: 51 465

**ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ**  
 часопис для українського фермерства в Канаді — виходить кожної середни.  
 Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня місяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Мані.  
 Передплата на рік ..... \$2.00

**FARMER'S LIFE**  
 Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. Winnipeg, Man., Canada  
 Редакція за оголошення не відповідає.

## ОБІЦЯНКИ СОЦІАЛКРЕДИТОВЦІВ ТРАТЯТЬ СВОЮ ПОПУЛЯРНІСТЬ

З різних місцевостей Алберти надходять повідомлення, що звідна соціалкредитовців починає приривати. Агенти соціального кредиту, які чомусь найбільше зацікавилися фермерами, притиснені до стіни на масових мітингах, не можуть дати ясною відповіді, звідки їх "генерал" Абергарт візьме грошей на обіцяні дивіденди.

Дивуватися цим агентам не можна, бо сам Абергарт іде ще ясно не сказав і не скаже, до кого він піде по гроші на дивіденди. Звісно, що до капіталістів ні, бо коли недавно розійшлася була чутка, що албертійські капіталісти думають відтягнути свої владні зв'язки з провінції з огляду на непевний політичний стан в Алберті, то містер Абергарт перший поспішив з заявою, що цим капіталістам не грозить найменша небезпека, коли його партія прийде до влади в тій провінції.

На прості мови це значить, що як би соціалкредитовці прийшли до влади в Алберті, то фінансові галапаси не потребують журитися тим, що фермери не заплатять їм довгів, або що вони не будуть мати більше права грабати фермерів. Містер Абергарт особисто подбає про те, щоб ні один капіталістичний цент не пропав коло фермера. Хіба він не говорить, що за його урядування в Алберті буде "закон і порядок"? Це саме говорить й Бенет. А таке говорення значить, що не зможе фермер заплатити моргеджовим п'янкам процентів, то містер Абергарт, притримуючись свого "закону й порядку", вишле шерифа з поліцією й забере у фермера за довг останній бушель збіжжя.

Неясні й демогагічні відповіді Абергартівих полечеників на мітингах відкрили вже очі багатьом фермерам Алберти на пусті й нездійсненні обіцянки нової партії, яка намагається завести одвертий фашизм в Канаді. Лідери соціального кредиту говорять на мітингах, що вони не підтримують фашизму, бо вони знають, що основні маси Канади є проти фашизму. Вийти з одвертою заявою на мітингах, що Сош'ял Кредит Ліг пропагує й організує фашизм в Алберті, було б не розумно, бо це відразу вбило б цілу справу. Але по виборах, як би соціалкредитовцям вдалося прийти до влади, фашистська гилра без ніякого вагання виставила б свою голову наверх.

Трудящі фермери Алберти мусять голосувати в надзвичайних виборах так, щоб опісля не мали причини шарикати на себе самих, бо тоді вже може бути запіздно. Ваш голос не пропаде, коли ви віддасте його на комуністичних кандидатів. Працюйте за вибором комуністичних кандидатів до албертійського парламенту. Ні одного фермерського голосу на кандидатів капіталістичних партій.

## ЩО ВИ РОБИТЕ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ФАРМЕРСЬКОЇ ГАЗЕТИ "ФОРОВ"

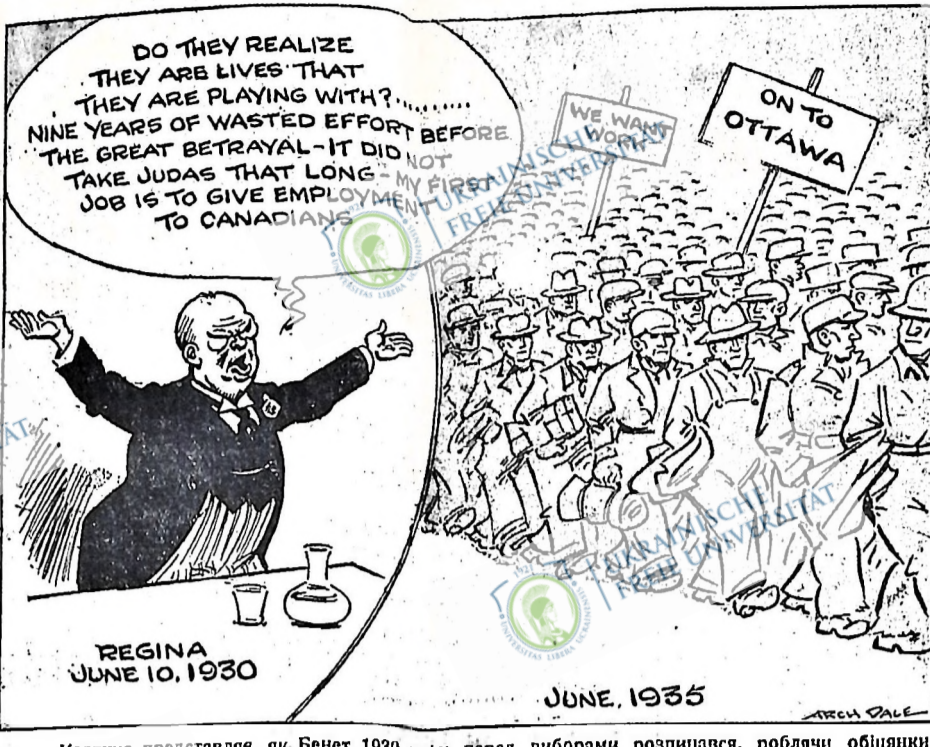
З днем 15 червня розпочалася кампанія англійської газети "Форв", який потребує негайної допомоги від членів і симпатиків бойового фермерського руху в Канаді, щоб втриматися даліше при житті.

"Форв" виходить тепер раз на тиждень і то серед тяжких матеріальних обставин. Правда, всі бойові робітничо-фермерські газети в Канаді не переживають медових місяців й не сподіваються їх мати за капіталістичної системи. Вони зводять тяжку боротьбу за своє існування, бо те існування залежить від центів того класу, який так само мусять боротися за своє існування.

Не можна сказати, що попередні кампанії "Форв" були на його користь вдоволюючі. Треба дати велике признання деяким членам Ліг Фармерської Єдності, що працювали по ударному, щоб дати своїй газеті якнайбільшу матеріальну допомогу. Але більшість членів і симпатиків ЛФЄ великої участі в попередніх кампаніях не брали, а були між ними й такі, що кампанії "Форв" для них не існували.

Чи можна сказати, що ці члени ЛФЄ не розуміють значення своєї бойової газети, що є офіційним органом їхньої організації. Бо як би вони не розуміли цього, то не були б членами цієї організації. Вони знають, що організація не може існувати без власного сильного органу, вони розуміють, що газета є найкращим організатором, але причина того, що "Форв" не виходить в такій об'ємній і так часто, як повинен виходити, лежить, віде правди діти, в байдужості великого числа членів і симпатиків ЛФЄ.

Треба сподіватися, що в теперішній кампанії "Форв" всі члени і симпатиків ЛФЄ працюватимуть щиро.



Картина представляє, як Бенет 1930 року перед виборами розпивався, роблячи обіцянки, що спасе безробітня до 24 годин і дасть роботу кожному безробітному. Сьогодні висилає тисячі поліції проти безробітних. — Не дається обдурити злиху в наступних виборах. (Картина з "Фрі Прес").

## Боротьба за скасування невільничої праці в Канаді

Самітні робітники релігійних кемпів в Канаді розпочали масову акцію за право на життя. Вони відмовляються будувати для буржуазії парки й дороги за 20 ц. денно і за смердичні харчі. Вони домагаються за свою працю такої платні, яка вистачала б їм на людське життя. Вони протестують проти мілітарного назначання в релігійних кемпах і домагаються, щоб забрати кемпи з під контролю міністерства краєвої оборони.

Масову акцію проти невільничої праці в Канаді розпочали самітні робітники релігійних кемпів в Бритиш Колумбії. Коли на їх слушні догадання не звернено уваги на місяці, то в релігійних кемпах, тоді вони вийшли на страйк, покинули кемпи й подалися до міста Ванкувер.

Міські влади Ванкуверу й провінціоальний уряд Бритиш Колумбії так само не хотіли числитися з догаданнями страйкарів. Ванкуверський мейор МекГір, ліберальний демогаг, що проповідує реформу грошової системи, грозив страйкаркам кулями, коли вони догадалися хліба. Страйкарі звели ряд боїв з панською поліцією, яка вжила проти них брутальної сили. І аж доперва тоді, коли ця брутальність поліції обурила все чесне населення Ванкуверу, провінціоальний уряд дав страйкаркам

на догадання страйкарів міські влади й провінціоальний уряд відповідали, що ця справа належить до домініального уряду.

Підемо й до домініального уряду, відповідно страйкарі, ми не перестанемо розпочаті боротьби, поки наші слушні догадання не будуть переведені в життя. Ми поширимо цю боротьбу на всі невільничі кемпи в Канаді, ми виставимо підтримку від цього чесного населення Канади, яке нас розуміє, яке знає, що ми боремось за право на життя для найкращої частини суспільства, для трудячої молоді, що марно трапляють свої молоді літа на невільничій праці й не має перед собою ніяких вигодів на життя.

І страйкарі релігійних кемпів рішили влаштувати похід на Оттаву. Кількасот їх вирушили в дорогу тугаровим поїздом. По дорозі прилучувалися до них свідки класу. В Ріджайні число учасників походу зросло до 2,000. По цій Канаді рознеслася вістка про похід страйкарів на Оттаву. В кожній невільничій кемпі робітники приготувалися взяти участь в цій похіді. Трудяще населення Ріджайні влаштувало учасникам походу величаве привітання. Заряджено "тегдей", який привіє страйкаркам \$1,440.

Побачив Бенет, що це не жарт. Він дав приказ мавтед поліції спинити похід страйкарів в Ріджайні. Поверх 700 Бенетових козаків стягнуто до Ріджайні, щоб розбити похід страйкарів на Оттаву, але страйкарі відповіли, що вони не будуть зважати на Бенетову заборону і заперелювали до населення Ріджайні, щоб воно масово вийшло на залізничну станцію й допомогло їм добитися до тугарового поїзду. На цей апель учасників походу, оціло 25,000 населення Ріджайні вийшло на вулиці міста, щоб заперестати проти намагань поліції спинити похід страйкарів на Оттаву. Самітні робітники релігійних кемпів в Манітобі зарозрили, що коли поліція спить похід на Оттаву в Ріджайні, то вони будуть продовжати його з Вінніпегу.

І ось Бенет ще раз переконався, що робітники не шуткують, що "they mean business", що вони тішаються широкою симпатією трудящих й ліберально думуючих людей везалі, що за ними є сила, а сила люлю треба чималіше. Тому Бенет був примушений вислати до Ріджайні своїх двох міністрів на переговори з провідниками учасників походу. Ці переговори скінчилися тим, що всім провідникам страйкарів дано безплатний переїзд до Оттави, де вони провадять догадання своїх товаришів, а учасникам походу в Ріджайні

забезпечено приміщення й три міли на день, доки їх делегация вернеться з Оттави. Продовження або застановлення походу на Оттаву залежатиме відтого, як віднесеться уряд до догадань страйкарів.

Якщо домініальний уряд відкине догадання страйкарів, то ді похід на Оттаву буде продовжуватися. Армія його учасників росте з кожним днем. Робітники релігійних кемпів в Манітобі збираються у Вінніпегу. Вінніпегська шоденна преса повідомляє, що чіф міської поліції Смит покликав до "обов'язку" всіх поліцаїв, що були на відпустці. Всі робітничі організації у Вінніпегу створили об'єднаний фронт для підтримки страйкарів. Дя елність робітників нагнала великого страху буржуазії. Ця елність є запорукою перемоги страйкарів. Боротьба за скасування невільничої праці в Канаді розгорілася й піде повним ходом вперед аж до переможного кінця.

Трудящі фермери Канади всецло підтримують, що боротьба за скасування невільничої праці, бо в Бенетових невільничих кемпах є тисячі фермерських синів, яких злидні примусили шукати праці, щоб не бути тягарем батьків, щоб дати їм нагоду прокормити малих дітей, які ще не надаються до тяжкої фізичної праці.

## РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ НА ПЕРЕДОДНІ ЗНАМЕНИТОГО ВРОЖАЮ

В Радянським Союзі заноситься цього року на великий врожай. Кореспондент ньюорської газети "Таймс" доносить про офіційні донесення відповідної комісії Радянського уряду, що займається оціненням стану посівів і врожаю.

Які ж факти? — Перше всегосіва площа цього року найбільша за усі часи, більша навіть як передбачав план посівної кампанії. Дотеперішній стан посівів дуже добрий і виглядає на врожай надзвичайно гарний. Великий врожай буде на Україні. В південних частинах РСРП цього місяця уже починається жнива. Поеуха вже більше не страшна. Подостатком опадів до тепер, — забезпечили воگیсть. Від тепер потрібна погода, щоб доперпривести збір хліба.

Вен увага радянського громадянства направлена на готування до збору. Техніка, люди, організації — все це в порівнянні до попередніх років значно покращало. Більше сільсько-господарської машини, більше військової сили,

краще розуміння господарити — ось ці додатні сторони в готуванні до збору хліба в порівнянні до минулих років.

Країна Рад крокує в напрямку великого, до тепер у світі нечуваного, добродушного, вродючого мас. Перед нею стелиться правдиве поле життя, про яке ще недавно можна було робітникам і селянам лише мріяти. Ці мрії тепер в Радянському Союзі переходять в дійсність. І ця дійсність відбувається в капіталістичному оточенні, в такий час, коли весь капіталістичний світ перетворюється в пекло для трудящих.

На острові Гернезей засудили на смерть служинню Елсавесту де ле Мар, що вбила свого 70-літнього хазяїна. Від 100-літ не засудили там нікого на смерть і офіціального ката там нема. Закон каже, що його обов'язок повинен виконувати начальник поліції. Начальник поліції заявив, що волеє зрештешнього свого уряду, ніж виконати приезд.

Багато фермерів мають помилкове поняття, що соціальний кредит є кроком до соціалізму. Це поняття треба вжити правильним висношенням, що і хто стоїть за рухом, який започаткував Абергарт.

Промова Абергарта, яку він виголосив в Силвен Лейк на 24 травня, була досить ясна і не лишила ніяких ілюзій в головах тих людей, які розуміють, що таке є фашизм. Абергарт сказав: "Я сподіваюся, що не за горами той час в Канаді, коли вільно буде голосувати тільки на кандидатів соціального кредиту".

В 31 числі Сош'ял Кредит Кроніка апелюється до читачів, щоб вони прирекли, що не будуть слухати промов через радіо і не будуть читати газет, які "затроують їхні уми" пропагандою проти соціального кредиту.

### КРОК ДО ОДВЕРТОГО ФАШИЗМУ В КАНАДІ

Пропозиції Абергарта поширити соціальний кредит за межі Алберти, на схід і на захід, щоб в той спосіб поставити солідний блок кандидатів до федерального парламенту, є згорі розрахованим кроком, що веде до одвертого фашизму в Канаді. Хитра штука юрфедеральницького уряду Алберти, яка криється у зволіканні опублікування звіту Доглеса; тайна, якою є оповите проголошення дати провінціоальних виборів; "атакування" бувшим прем'єром Бравллі, найбільш здискредитованим політиканом в західній Канаді, політикани соціального кредиту, все це є хитрим кроком фінансового капіталу покласти основу під фашизм в Канаді.

Всі ці кроки мають на меті викликати апетит для "чогось відмінного й нового". Албертійські фермери, збаламучені хитрими політиканами, плетуть петлю на свою власну шню, петлю, яка має їх пізнше задушити. Соціальний кредит не є кроком до соціалізму, навпаки, він є засобом капіталістів, яким вони хочуть відвернути увагу фермерів від одинокого шляху, що веде до соціалізму, від боротьби за негайні потреби, яку трудящі фермери можуть провадити успішно тільки об'єднаною організованою силою.

### ФАРМЕРИ ВИСЛОВЛЮЮТЬ СВІЙ БУНТ

Крок фермерів в сторону соціал-кредитовців є висловом їхнього бунту проти існуючого положення, він є доказом їхньої ненависті до старих політичних партій, він є висловом їхнього бажання покинути з цими старими партіями.

### СТРИБОК В МОРЕ

Майстер парашутного спорту тов. Александров, недавно нагороджений орденом Червоної зірки, зробив 30 травня в Сухумі СРСР винятковий по сміливості перший в історії аїс-ації затяжний стрибок у море. Коли літак віддався на 6-7 км. від берега і набрав шестоти 2,500 метрів, Александров, відірвавшись від крила, пролетів 1,150 метрів, не розкривавши парашута. Розкривши потім основний, а так само й запасні парашути й відірвавшись від підшпори системи, Александров вийшов на руках і ногах на поверхню океану. На відстані 20 метрів від води він відлітає від парашута і попливає у море. Ритувальна команда, яка знаходилася на морі, на катері, не врахувавши швидкості падіння парашутиста і напрямку вітру, в момент, коли Александров знизався на воду, була від нього на віддалі 5 км. Через 12 хвилин підняв катер і підняв Александрова.

Все це фінансовий капітал прекрасно бачить і розуміє. Тому він тепер хоче відвернути це невдоволення фермерів при допомозі фальшивої опозиції до Абергарта, але в той сам час фінансисті широко розписують в своїх газетах про соціальний кредит й дають йому широку публіцистику, яка вартує мільйони доларів для апостолів фашизму в Канаді.

Фермери повинні знати, що ніхто інший тільки фінансовий капітал спровадив Доглеса з Англії до Бамонгону, вони повинні знати, що "непогоджені" між Абергартом й політиканами з Юнайтед Фармерс оф Алберта є тільки вдовоною боротьбою, боротьбою за те, котрий соціальний кредит треба прийняти — Абергартів чи Доглесів? Обидва вони (Доглес і Абергарт) є призначеніми капіталістичними демогагами.

### ВДАВАНА ОПОЗИЦІЯ КАПІТАЛІСТІВ ДО СОЦІАЛЬНОГО КРЕДИТУ

Фінансовий капітал популяризує соціальний кредит всіми засобами, які він має до свого розпорядження. Вдовоною опозицією капіталісти бажують притягнути до нього більш думуючих фермерів. Бо коли б капіталісти одверто говорили в користь соціального кредиту, то це викликало б у фермерів підозріння і вони почали б шукати іншої партії. Як би капіталісти на преса одверто підтримувала соціальний кредит на своїх редакційних сторінках, то фермер, який радикалізується в наслідок існуючого положення, знаюхав би письмом поштом і повернувся би від фашистських демогагів.

### СОЦІАЛЬНИЙ КРЕДИТ — ЦЕ ЗБРОВА КАПІТАЛІСТІВ

Соціальний кредит, це винахід капіталістичного класу. Як шлях до фашизму, він є знаменитий, шедрий і утопічний у своїх обіцянках, аж доки не відстанеться до влади. А опісля — концентраційні табори і смерть для тих, які будуть догадуватися сповнення обіцянок.

Фермери Алберти: Соціальний кредит не є шляхом до соціалізму. Для поліпшення теперішніх умовн життя є тільки один шлях — шлях організованої боротьби за негайні потреби. Покладайтеся па свої власні сили, а не на Абергарта. Теперішню кризу можна покінчити тільки організованою боротьбою й тим, що трудящі фермери поможуть індустріяльним робітникам захопити у свої руки контроль засобів виробництва. Це є дійсний шлях до соціалізму. Дж. Палмер.

### "ЧИ ВСЕ НА СВІТІ МОЖЛИВЕ"

Такий наголовок можна прочитати в філадельфійській "Америку" з 15 червня, а під наголовком — ось послухайте: "Найбільшим нещастям світу, що йому (міні Сталіну) дорядили різні державні агенти (і це дає йому "п'ятиліткі" і так звані "колективізація" сіл, з "п'ятиліток" нічого не вийшло, а "колективізація", як подало за Москви, Сталін сам зачинає розвивати її розбитати, повертаючи сепа назад до приватного господарства".

Так й хочеться крикнути: Господи, господи, на що ти його такого дурного держати на цьому білому світі! Але даймо спокій господарю, це робить йому стиду за якогось там невіжу, що не має зеленого поняття звідки взялася колективізація, або п'ятирічки. Одно, хіба можна сказати. Так, на світі все можливе. Навіть божевільні можуть писати редакційні статті.



# ПЕРЕДВИБОРЧІ МАНЕВРИ СТАРИХ КАПІТАЛІСТИЧНИХ ПАРТІЙ

Бенетів законопроект про примусовий пенсний пул в Канаді свідчить про те, що Джан МекФарленд, один з найбільших канадських експертів по питанню торгівлі пшеницею, якого Бенет зробив диктатором пулової пшениці, не дописав. Своєю спекуляцією на збіжжівій біржі у Вінніпегу, за якою домінальний уряд стояв зі своєю калиткою, МекФарленд "доспекулювався" до того, що має зараз на руках поверх 225 мільйонів бушлів пшениці, якої він не в силі продати перед сьогорічними жнивами навіть по 40 ц. за бушель.

Точних інформацій про пшеничні трансакції МекФарленда за останні кілька років, крім Бенета МекФарленда й канадських банкірів, ніхто не має. Лише минулого тижня деякі ліберальні пошти домогалися від Бенета, щоб він їх виявив, то Бенет пасамперед заявив, що він під жодним усяким не пропонує в парламенті повних рекордів МекФарлендових трансакцій, а описав ситуацію, як уряд не має тих рекордів на руках. Виходило б, що уряд так само не має багату інформацію про те, як МекФарленд "пописав" зі своїми великими зліпостями пшеничного експорту.

Однак справа МекФарлендової спекуляції на вінніпегській біржі так не мається, як Бенет намагається її представити. Дуже можливо, що не всі Бенетові міністри мають ключ до секретів МекФарлендових спекуляцій, може й ніхто з них не має, бо Бенетові міністри це собі ключові, які танцюють так, як їм пригарає прем'єр-диктатор. Але Бенет, як прем'єр, знає про всі деталі МекФарлендових спекуляцій. Бенет може без рекордів сказати, скільки ці спекуляції будуть коштувати канадських фермерів і робітників.

В деяких колах говорять, що МекФарлендові спекуляції будуть коштувати урядом 50 мільйонів доларів, як би всю пулу пшеницю продати по такій ціні, яка є зараз на світових пшеничних ринках. Але на таке немає найменших надій. Вигляди ці будуть ще менші, коли цього року Канада буде мати середній врожай. Тоді вигляди будуть такі, що тяжко буде дістати по 40 ц. за бушель пшениці. А продати її треба кожен раз, бо від пшеничних експортів залежить до великої міри економічне життя Канади. Коли вона буде далі лежати в збіжжівій елевейторях, то канадська торгівля ще дужче зійде на пси, а разом з цим ще більше загостряться економічна криза в Канаді.

Либеральна партія рішила на своїх кокусі (нарадах) виступити проти Бенетового законопроекту. Либерали так само не піддають нічого конкретного, щоб вийти з теперішнього на кризу в Канаді.



Найвищий суд в Сполучених Державах визнає адміністраційну програму НРА (Найшинал Реквері Ект) за неконституційну. У цій справі Екзекутивна Рада Американської Федерації Праці (яку видно на лівій фотографії) рекомендує поправку до конституції, що забезпечила б на майбутнє соціальне і економічне законодавство. Цю акцію Екзекутивної Ради АФП одобрили прогресивні члени Конгресу.

## Як боротися проти тих, які закушують зуби на чужу працю

На працю фермера закушують зуби не лише капіталісти, тобто моргеджові компанії, банкіри тощо, але дуже часто й закланні, несвідомі сусіди, які хочуть набути більше землі таним коштом, або, як кажуть, дурничкою. Як лише довідаються, що їх сусід не заплатив моргеджовій компанії довшої рати або проценту, так без довшого надумання потайки йдуть, або йдуть до моргеджової компанії й просто вимагують її, щоб вона робила форкложур, а вони дають її за ту землю добру ціну, навіть більше, як вистовить довг того фермера.

Свідомий фермер такого злочину не допустить. Але біда в тому, що більше є фермерів несвідомих, як свідомих. Більше є фермерів, яких зовсім не інтересує те, як живе їх сусід з родиною, чи має він хліб в хаті, чи не треба йому допомогти вибороти реліф в муніципалі тощо. Навпаки, чимало було таких випадків, де фермері, які до цього часу не брали реліфу, хоч дуже часто не мали в хаті цукру, щоб засолодити чай для дітей, йшли до муніципалу й домогалися, щоб реліф зовсім припинити. Вони зовсім не клопоталися тим, що родина їх сусіди не мала хліба.

Стрінувшись з такою пропозицією, муніципальна рада дійсно зривала реліф, виправдуючись тим, що цього від не домогались "податковці", а вона на те є, щоб обороняла їхні інтереси. На ділі така рада обороняла інтереси банкірів, бо, зривавши реліф, вона шадла гроші для банкірів, яких родини не володують, а заживають всіх вигод життя. Чесний і свідомий член муніципальної ради завжди буде боротися за те, щоб в хаті кожного трудящого фермера був хліб, щоб фермерські діти не світили голим тілом, щоб вони могли ходити до школи. Від цього він не відступить, хоч би проти нього були сотні "податковців", які протестують проти реліфу.

Каже народне прислів'я, що кожному життю миле і це треба кожному розуміти. Коли фермер через 20 років зрештував свою фарму потім і кровю, коли він працював на ній разом зі своєю родиною, неначе невеличкий, ніколи добре не з'яв, ніколи не виспанів, не знав іншого життя крім тяжкої праці, то та його фарма стала його життям. Коли хто-небудь приходить й відбирати від нього в насильний спосіб, то це значить, що він прийшов відбирати його життя. У обороні свого життя він не лише людина, яка має розвинений розум, але й звіря, яка зовсім не може руководитися розумом. В обороні свого життя перед ворогом стає найменше створіння. Це річ зовсім природна.

Кожний фермер, якому лежить на серці добро його родини, стане в її обороні, коли прийде його віддати а зем-

лі. Не робить різниці, чи шериф з поліцією викидає його з фарми на приказ моргеджової компанії, чи на приказ сусіда, який злакомився на його крижурку, сасами своїми руками й купив його фарму від моргеджової компанії. Бо такий фермер знає, що, втрапивши фарму, він тратить нагоду на кусок хліба для своєї родини, особливо тепер в час великого безробіття, коли він ніякого іншого заняття знайти не зможе. Тому він руками й зубами буде боротися, коли напасники прийдуть викинути його на вулицю. Мусить боротися, повинен боротися.

Треба, на жаль, констатувати факт, що таких фермерів, які гостять зуби на чуже сало, не бракує. Ми знаємо зараз про такі два випадки в північній Манітобі, один в околиці Фішер Бренч, а другий в околиці Арборг. В обидвох випадках закланні сусіди купили землю за довг від Манітоба Фарм Лон. І представники цієї урядової моргеджової компанії заявили перед товаришем, який ходив з одним фермером до офісу Манітоба Фарм Лон, щоб йому дозволено залишитися на фармі, що твого прохання ми задовольти не можемо, бо твою землю ми продали за далеко більшу ціну, як сподівалися за ню дістати. Знаючи, закланий сусід таки добре переселив ціну, щоб тільки вигнати з неї родану бідного фермера.

## НЕ НАДІЙМОСЯ НА ОБІЦЯНКИ ПАНСЬКИХ ПАРТІЙ, А ГОЛОСУЙМО НА КОМУНІСТІВ

Шипинці, Алта.  
В тутешнім Фармерськім Домі відбувся масовий передвобірчий мітинг, на якому промовляв тов. Болтон в англійській мові, а тов. Муцак в українській. Мітинг був довгий і успішний, бо на ньому було понад сімдесят фермерів, фермерів та молоді. Вони уважно слухали промовців, а по скінченні промов брали участь в дискусії.

Такі мітинги повинні відбуватися у нас частіше, таї фермері повинні приходити на них дуже багато. Коли промовці говорять про наше життя, коли вони доводять, хто грабить легальним способом нашу довготривалу працю, то нам стає ясно, що в надходячих виборах ми повинні мати комуністичного представника в провінціальному парламенті не тільки в нашому, але й в інших округах.

Капіталістичні партії, як і ліберальні, обороняють наших інтересів не будуть. Вони щиро оборонять свої, капіталістичні інтереси, інтереси банкірів, фабрикантів, великих торговців, великих землевласників та інших спекулятивів, які живуть коштом праці робітників і фермерів, та збивають величезні атки.

Бо буде обороняти наших інтересів також і ЮФА, бо цю партію докладає на чільних останніх роках не одна в щирим

Як поступати в таких випадках? Насамперед не треба допустити до того, щоб моргеджова компанія або закланий сусід, будучи в середняк чи куркуль, сасами своїми руками по чужу кривавицю. Для того, коли вашому сусідові грозить виконання з фарми, — ви повинні стати в його обороні, бо він завтра може стати у вашій обороні. Це зробить кожний трудящий фермер, який розуміє справу, який ненавидить грабж чужої праці й цілу капіталістичну систему, що оперта на грабежу чужого добра, який має честь, совість і людське почуття, який розуміє потребу спільної боротьби проти закланих галапасів і усіх тих, що помагають цим галапасам в їхній звірячій жадобі збільшити свої зиски коштом чужої праці.

Коли з якихось причин такої організований опір не вдається і купець перебереться жити на куплену фарму, тоді треба його бойкотувати. Не сходиться з ним, не говоріть до нього, не помагайте йому в потребі взагалі нічого спільного з ним, не майте. Не робіть йому ніякої пакості, тобто шкоди, бо чим далеко не зайдете. Хай він живе сам в собі, без приятелів, без доброго слова, без поради і без помочі. В короткі часі він переконається, що боже переселив ціну, щоб тільки вигнати з неї родану бідного фермера.

## НАСЛІДКИ ПЕРЕСЕЛЕННЯ ФАРМЕРІВ НА АЛЯСКУ

Пресова агенція Юнайтед Прес подає з Палмер, Аляска, таку звістку: "Невдоволення між 175 хлопцями лісової кемпи зросло до того степеня, що вони рішили більшістю голосів повернути негайно до Сполучених Держав.

"Зростає також невдоволення між зривуваними тут із Віскансин, Мішигану й Миннесоти фермерами, які нарікають на високі ціни на поживу. "В Анкоредж перебуває 30 хлопців із лісової кемпи, які чекають на корабель, щоб відїхати до Сполуч. Держав. Их годі місто".

Ось такі наслідки переселення фермерів із Сполучених Держав на Аляску та загнання там на роботу молодих хлопців. Бетград, Югославія 14 червня. Новозібраний югославський парламент зібрався сьогодні, щоб розглянути пропозиції мандатної комісії про відкинення мандатів послів опозиції. Після промови міністра внутрішніх справ Поповича, який зарядив минулі вибори, депутат Янко Баричевич зробив виступ, щоб сканделювати усі мандати опозиційних послів. Це відноситься головне до послів хорватської селянської партії.

## УНЕВАЖНЮЮТЬ МАНДАТИ ОПОЗИЦІЙНИХ ПОСЛІВ

Белград, Югославія 14 червня. Новозібраний югославський парламент зібрався сьогодні, щоб розглянути пропозиції мандатної комісії про відкинення мандатів послів опозиції. Після промови міністра внутрішніх справ Поповича, який зарядив минулі вибори, депутат Янко Баричевич зробив виступ, щоб сканделювати усі мандати опозиційних послів. Це відноситься головне до послів хорватської селянської партії.

## БРИТАНІЯ Й НІМЕЦХИНА ОБЕДНАЛИСЯ НА МОРІ

Лондон, 17 червня. — Велика Британія збудує 12 великих військових пароллавів за період до 1942 року. Авторитетні джерела повідомляють, що Велика Британія сама регулюватиме свій і німецький флот по порції 100—35 згідно з угодою.

## НОВА Й ЦІКАВА БРОШУРА ПО ФАРМЕРСЬКОМУ ПИТАННІ

Накладом Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства у Вінніпегу вийшла на днях з друку **НОВА Й ЦІКАВА БРОШУРА** для фермерів п.п.

## БОРОТЬБА ФАРМЕРІВ

Є це майже дослівний переклад на українську мову англійської брошури п.п. THE FARMERS' STRUGGLE, яка здобула собі велику популярність між канадськими фермерами різних народностей, що розуміють англійську мову і вміють читати по англійськи. На українську мову перекладено її на численні домагання українських фермерів, які не розуміють добре англійської мови.

Брошура пояснює причини теперішньої економічної кризи й потребу боротьби трудящих фермерів з їхніми негайні потреби, які є начеркених в Билі Емердженсі Бил. В ній є сказано, де взяти грошей на покриття коштів цих потреб, та хто, чому, як і які зиски робить в теперішній час великого зuboжння трудящого класу.

Перечитавши цю брошуру ви будете знати, яку відповідь дати тим, які говорять, що нема де взяти грошей на заспокоєння фермерських потреб. Брошура має особливе значіння тепер, коли збирається підписи на Фармі Емердженсі Бил й відбувається виборча кампанія до провінціального парламенту в Альберті і до домінального парламенту в Оттаві.

**ЦІНА БРОШУРИ ТІЛЬКИ 5 ЦЕНТІВ.** Спішіть з замовленнями, бо наклад не дуже великий. Замовлення посилайте до:

**WORKERS' & FARMERS' PUBLISHING ASS'N**  
Cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

## ЯК РОБІТНИКИ І ФАРМЕРИ ВІТАЛИ ТОВА. БАКА

Ніколи й ще не писав дописів до "Фарм. Життя" і чогось нема настільки відваги, щоб створювати написати. Може перший раз я добре не напишу, але коли буду частіше писати, то такти вправляюся. Ми вчимося. Працюємо, робимо помилки, виправляємо їх і на помилках вчимося. І коли цим разом я пишу може аж не дуже добре то на майбутнє буде вже ліпше.

Я хочу написати про те, що я бачив в Саскатуні, коли наш дорогий провідник і товариш Тим Бак своїм подорожжю по Західній Канаді, відвідав ту місцевість.

Коли ми довідалися, що тов. Бак буде в Саскатуні, кожний з нас хотів там бути, бачити його, чути його промову. В Елстові всі говорили про його приїзд. Найбільше цікавилися приїздом товариша члени робітничо-фермерських організацій. Вони найняли трока, щоб поїхати до Саскатуну і привітати товариша.

Трок був порожній і нас двоє мусили їхати поїздом, хоч дорожче нам треба було заплатити. Видатки ми не жаліли. Ми були на час в Саскатуні, коли товариші, що їхали троком, спізналися, бо трок в дорозі поспівував.

На кожній станції всідали фермері, щоб також привітати свого провідника. В поїзді тільки й балачли було, що всі говорили про Тима Бака.

Радісно стрінули його робітники і фермери, коли він ввійшов за вагону. На руках несли. Очки в його честь та в честь Комуністичної Партії Канади несеся далеко по місті. Товариш Бак, з веселою усмішкою на лиці, витав зібраних від імені комуністичної партії та закликав їх вступати в ряди тієї партії і боротися проти капіталізму.

Фармерчук.

## "НАШЕ СТАНОВИЩЕ В НАДХОДЯЧИХ ПРОВІНЦІОНАЛЬНИХ ВИБОРАХ"

НА ТАКУ ТЕМУ будуть говорити фермерки й робітничі виборчого округу Вермілон, що зберуться на свою конференцію в УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ в ПЕТФАЙНДЕР, Алта. Конференція розпочнеться в 2-ій годині пополудні. Це буде ПЕРШИЙ МІТИНГ, на яким трудяще жіноцтво північно-східної частини цього виборчого округу дискутуватиме своє становище в надходячих виборах.

ДО ЦЬОЇ ПОРИ трудяще жіноцтво майже не цікавилось політичним життям й брало в ньому дуже маленьку участь. Цим разом ми повинні зійтися численно й обговорити питання, які торкаються нас, наших чоловіків і наших дітей.

МИ ЗАПРОШУЄМО на цю конференцію всіх жінок з Петфаіндер, Браєрфілд, Зора, Дервент, Слава, Грац, Болдан і Мирнам, як також з подальших дистриктів. На конференції промовлятимуть жінки.

ЗНАЙМАЙТЕ добре дату конференції: В ПЕДІНЮ, 7-го ЛІПНЯ, в 2-ій годині пополудні. А не забудьте приїждати своїм чоловіком, щоб в той день нагодували добре коней, або обмилли автомобілі, коли їх мають.

М.М., представниця жінок в Комуністичній Виборчій Комітеті.



# МУНІЦИПАЛЬНІ ВИБОРИ НАВЧИЛИ НАС НА КОГО ГОЛОСУВАТИ

**Ворник, Алта.**  
В нашій муніципальній дивізії більшість становлять фермери української народності. Є також німці, французи і англійці. За так званих добрих часів фермери не дуже цікавилися тим, хто був вибраний до муніципальної ради, та як ця рада господарить. Ціни на фермерські продукти були крапці, як тепер, фермери тяжко працювали, трактори десь і ніч гуділи по фазмах, словом — фермери дороблялися.

І "дороблялися". "Дороблялися" так, що багато з них викинуто з їхніх ферм, багато не можуть платити податків і є на дорозі до виснаження, багато не можуть заробити навіть на прожиток і, ходять одержі, задоволюючи, як даліше жпити. Трактори, затиснені в корчі, а фермери обробляють землю виголодженими колятами.

Почали фермери думати над своїм життям, почали шукати виходу.

Радним нашої дивізії був багатий фермер. До його роботи фермери почали приглядатися і прийшли до заключення, що багатий не зробить добра для бідних. Ми дороблялися писемати до муніципальної ради бідного фермера. Чотири роки тому ми виборили радним бідного з тією надією, що він буде боронити наші інтереси. А він так "оборонив" наші інтереси,

що за час його урядування купив собі автомобіль і радіо, що являється рідкістю на фазмах. За чотири роки його урядування він непогано підробився.

Ми заведелися. Цей радний, замість оборонити інтереси трудящих фермерів, дбав про себе. Ми рішили вибрати нового радного. Коли старий радний побачив що його позити за грожева, він випука несе однієї на сміх руганку. Тепер він багатий і може послугоуватися такими методами, як послуговуються різні капіталістичні партії перед виборами.

Він знов зівстав вибраний радним. Правда, що отримав лише два голоси більше від нашого кандидата. Ці два голоси були від одного "товариша", який навіть підписав йому політичний напер. Виходить, що й в наших рядах є ще кирришники. На мою думку їх треба позбутися з організації.

Це повинно бути для нас наукою в надходящих провінціанальних і домінальних виборах. Нам треба доложити всіх старших, щоб вибрати комуністичних кандидатів послами до провінціанального і домінального парламентів. Тільки вони, комуністи, не зрадять наших інтересів. Тільки комуністи є щирими оборонцями трудящих фермерів. Тому в надходящих виборах голосуємо всі на комуністів. Читач "ФЖ".

# НЕ ДОЗВОЛИМО ПИСАТИ ПРО НАС ТЕ, НА ШО МИ НЕ ЗАСЛУГОВУЄМО

**Гайленд Парк, Алта.**  
На спеціальних зборах ми перечитали допис Н.Ф. Воронюка, поміщений в 20 числі "Фарм. Життя" п.п. "Поставити на культурний рівень правно в нашому відділі".

Перечитавши і передискутувавши його, ми постановили відповісти тому, що Н.Ф. Воронюк не є членом нашого відділу і не знає добре наших обставин та ходу організаційної праці. Тому його допис не відповидає правді.

Неправильно описана праця нашого відділу та будова власного приміщення. Дописувач не проводить освітню працю нашого відділу, тому говорити про цю справу не може. Сам він нічого не робить, щоб скріпити освітню працю, показує себе, як член наших організацій, і підшукує таких вшловів, які шкодять розвитку організації. Освітню працю ми ведемо по своїм силам. Дописувач був у

нас лише раз від часу заснування нашого відділу і тому не міг виробити правильного погляду про нашу працю.

Коли Н.Ф. Воронюк згадує націоналістичні і церковні організації, то також не знає, як справа маєтсья, бо таких у нас зовсім нема.

Про обіжник від ГКР та святкування Паризької Конференції, що відбувся в селі Воронюков, щоб це пришивав латинкам деякі діри.

Що він вить, що наш будинок буде викінчений, то нам від того зовсім не лешче, бо дописувач нічим не причинився до того, щоб будинок був викінчений. Ми доложимо всіх сил і будинок скінчимо. Не треба говорити, що вікна і двері зроби т. Шинкарук, коли вікна пороби т. Фудик, а двері ще зовсім не зроблені.

Правильно є те, що треба дежити не в самій будівлі, а в праці, для якої ми будували.

**Мириам, Алта.**

Від самого початку конференції, то є через 68 років, ми мали привілей від так званою "демократією", обирати наших власних представників до парламенту. Але цілий наш час був в тім, що ми не знали, хто був нашим представником і через те цей привілей не приносив нам ніякої користі.

Треба було пережити довгі роки різних труднощів і злидин, щоб переконатися, що консервативна і ліберальна партії не були для нас, бо вони робили в користь фінансистів, банкірів і взагалі в користь капіталістичного класу, який посядав на нашу землю.

В 1921 році ми прийшли до перетонання, що нам немає чого до себе тримати старих політичних партій, які були проти робітничі, тому ми вибрали до албертського парламенту "наш власний фермерський уряд". Ми радні цією подією й були певні, що як тепер нашим клопотам прийде кінець, що як тепер наші проблеми будуть розв'язані, бо ми поставили в парламенті "фермерський уряд", який буде пильнувати наших інтересів.

Минуло п'ять років, але зміни на ліпше не було і ми почали застановитися, що нам далі робити: чи знову обирати Юнайтед Фармерс оф Алберта до уряду, чи ні? Це питання ми вирішили після того, коли нас слухалих різних виправдань і причин від промовців ЮФА. По коротким надуманням ми прийшли до висновку, що за п'ять років часу "фермерський уряд не міг багато зробити, тому треба дати йому ще п'ять років, щоб він сповнив свої обов'язки.

Минуло других п'ять років часу без ніякої зміни на ліпше. Тоді багато з нас прийшло до переконання, що з так званим "нашим фермерським" урядом поєт не тее. Однак, коли промовці від ЮФА розіхалися по фазмах і поробили нам білий дефінітивні обіжники, ми рішили дати ще одну нагоду "нашому" урядові, беручи на увагу те, що все така ЮФА була в той час найбільш радикальна партія серед фермерів. І знову ми прийшли до перетонання, бо не могли шти роки урядування



План нового доброго обслугованого "шо діл" підготовлено в Вашингтоні, щоб далі обдурувати американських робітників. Учасниками конференції у виробленні нових планів "шо діл" були: сенатор Пет Гарисон, ген. проку рор Рід, конгресмен Дж. Дж. О'Конор, прокурор Кемпбелл, сенатор Дж. Робінсон, спікер конгресу Бірнс, конгресмен Ботон.

# СТАНЬМО НА ОБОРОНУ ФАРМЕРА, ШО ЙОГО ХОЧУТЬ ВИКИНУТИ З ФАРМИ

**Арборг, Ман.**

В тяжкому економічному положенні опинилися трудящі фермери нашого округу. Дуже мало є таких фермерів, які не були б задоржені як нещадно, то в другій моргеджовій компанії, або муніципалі за податок. Значить, що майже кожний фермер стоїть перед загрозою викінчення з фарми.

Тому, що та загроза над трудящими фермерами висить не від сьогодні, наша робітничо-фермерська преса беззастанно, вказуючи на цю загрозу, закликала фермерів до організації. До організації, як організації оборони трудящих фермерів, закликали також і інші промовці. Ми й тепер не переставо писати і закликати фермерів до об'єднання сил, об'їднати таким способом можна звести успішну боротьбу в обороні своїх домівок.

Не всі фермери відгукнувшись на ці заклики. Були такі, що не звертали на це уваги і вирішили, що чейже положення змінившись.

Правда, що змінилося, але не на краще а на гірше. Злидини серед трудящих фермерів значно зросли. Зросли також і дов-

гн, бо фермери останніми часами зовсім не платять не тільки податків, але й процентів. Загроза втрати домівок сьогодні є реальніша, як будьколи до сьогодні.

Наведу факти. Около сім миль на північ від Арборг мешкає К. Лотоцький зі своєю родиною. З роки тому вона тут поселилася, коли то всі капіталістичні агенти кричали "бек ту ді ленд", щоб позбутися безробітних з міст. Три роки ціла родина тяжко працювала. Тяжкою працею збудувала будинок, виконала кришчу тощо. Ця ферма мала стати життєвою ціллю родичів. Але недавно К. Лотоцький дістав листовне повідомлення бути готовим виїхати з фарми, бо її вже купив пан. І.В.

Трилітня праця цієї фермерської родини мала би пропастися. Таким поступком Б. обурився всі доколичні фермери, обурився його сусіди, а навіть його найближчі свояки. Везли чути слова обурення на адресу І.В. та його батька, який купив для нього фарму.

До самого обурення фермери не обмежилися. Вони підтримують відповідні кроки. Роблять старання, щоб не допустити до того, щоб К. Лотоцького викинули з фарми.

16 червня відбувся масовий мітинг в Бармі школі, на який прибуло поважне число фермерів та молоді. Вибрано делегацію, яка пішла до Б., щоб він перед громадою виправдав свій ганебний вишук. Цього він не хотів зробити і сказав, що

громада верне йому гроші, що він їх дав за фарму, тоді він зрештять фарму. Таку відповідь фермери висміяли. Ухвалено резолюцію протесту і запиті, щоб вона не продавала фарми Лотоцького. Вслано також резолюцію до "рігембіттейшн борду", щоб став в обороні Лотоцького, бо за його посередництвом ця родина тут поселилася.

Вибрано комітет, до якого входять фермери різних переконань, який має слідити за дальшим ходом цієї справи та бути готовим кожночасно змобілізувати усіх фермерів на оборону Лотоцького.

Фермери постановили не допустити до того, щоб Лотоцького викинули з його фарми. Вони стануть всі на його оборону. Ворог, який ніг викладає Лотоцького, завтра може викинути нас, бо всі ми не в кращому положенні, як Лотоцький.

**М. Завзятий.**

# ВЕРБУЮТЬ КИТАЙСЬКИХ КУЛІ ДО СХІДНОЇ АФРИКИ

**Лондон, Англія, 16 червня.**  
Після новинки, які тут отримано з Гон-Конгу, італійський міністер у Пейпіні та консулат в південному Китаї роблять заход, щоб завербувати 25,000 китайських робітників для будови військових шляхів в італійському Сомаліленді.

Коли Муссоліні не вдалося дістати по дуже низькій платні робітників в Єгипті та голандських Східних Індіях, він вербує китайських "кулі".

# ДОСВІД ВЛАСНОГО ЖИТТЯ НАВЧИВ, ШО МОЄ МІСЦЕ В БОЙОВИХ РЯДАХ

**Стубно, Алта.**

Я є один з багатьох емігрантів робітничо-фермерських організацій в тугенній Канаді. Тут є збудована Фермерський Дім до якого часто сходяться фермери і обговорюють свої справи. В короткому часі я думаю також стати членом бойових організацій.

Колісь я був членом націоналістичної організації, ходив до церкви, побожно слухав проповіді "отців духовних", які заказували своїм вірним читати книжки та газети, що вчать нас, як можна краще жити. Крім "КФ" і "Укр. Вістей" більше нічого не дозволяли читати. І поки я читав ті релігійні, доті я не міг нічого бачити, нічо не міг довідатися. Відколи я почав читати "Українські Робітничі Вісти" і "Фармерське Життя", мені здається, що я відродився. Ніхто мені тепер не забороняє читати книжки чи інші газети, з яких можна багато навчитися.

З початком кризи я помало перестав ходити до церкви, а також відвернувся від націоналістичної організації. Я пізнав, що тільки бойові робітничо-фермерські організації боряться за інтереси робітників і трудящих фермерів. Прикладів для підтвердження цього є багато. Хто борювся за підняжку реліфу в Едмонтоні? Хто добився того, що тепер безробітні Едмонтону дістають половину реліфу готівкою? Робітники під проводом комуністів. А яке добро для робітників і трудящих фермерів зробили націоналістичні та церковні організації? Для трудящих фермерів і робітників вони нічо доброго не зробили і не зроблять.

Ще коли я заходив до Народного Дому на відпочиство, я там мав право відвідатися до їхньої роботи. Приїде, бувало, фермер, але він бідний, не має в чо вратися, хоч він хоче бути між людьми, забавитися, то його не впускають до середини. Одного разу прийшла бідна жінка з дитиною і хотіла подивитися на концерт, то її не пустили до середини через те, що вона бідна і не мала грошей.

Щоб переконатися як поведеться в Фермерському Домі, я зайшов туди. Зі мною пішли чоловік і жінка, яка піла дорого просяма в бога прощення, бо це гріхом заходити до більшовників.

При дверах Фермерського Дому стояв один з членів і відбирав тикети. Я свій тикет віддав, а мої співтовариші забули вдома. Коли б так в Народному Домі, то їх не впустили, а тут

Прийшов голова і сказав: "Колі так сталося, то заходіть, зобов'яйтеся та будьте, як вдома". Тоді мої співтовариші сказали до мене: "Відколи ми ходимо до Народного Дому, то такого прийати ми ще не мали, а тут з нами так гарно поведися".

Минулої осени почався страйк фермерів. В нашій околиці, як і в інших околицях, фермери виїхали на страйк солідарно. Але були такі, що слухали поїв та інших слуг буржуазії, які казали на страйк не виходити, бо страйк не вийде. Такі фермери були скебами і не мало шкодили страйкарям. Коли ж страйк скінчився і фермери виборили деякі домагання, то деякі фермери аж тоді побачили, що страйк є корисний.

Треба сказати, що не всі релігійні фермери були скебами. Деякі вже тоді не слухали поїв. Вони приглядаються до тієї роботи, що робить страйк і інші робітничо-фермерські організації, і хвалять на їх сторону. В ту дію один фермер, якого товариші дали \$15, на те, щоб завів хворого члена своєї родини до шпиталю. Цей фермер був такий бідний, що навіть накритися не мав чим. До католиків він не йшов за допомогою, бо знав, що ті не дадуть. Тепер він насміхається з тих, що йому дали допомогу. Але фермери кажуть, що робітничо-фермерська організація добра, а що є підлі люди, то тому їм не вшпі.

З церковними і націоналістичними організаціями я зірвав раз назавжди. В скорому часі я буду членом робітничо-фермерських організацій. Так повинні зробити всі чесні фермери, які тепер належать до церковних, чи націоналістичних організацій, бо одинокими організаціями для трудящих фермерів є робітничо-фермерські організації.

**Симпатик.**  
**ШОБ НЕ АГІТУВАЛИ СЕРЕД ІНДІАНІВ**  
Принц Джордж, Б. К., 15 червня. Кілька днів тому поліція заарештувала двох робітників, М. Бовлеса та О. Г. Брунінга за те, що пішли на землі індійської резерви й промовляли до індіанців.

Серед індіанців цієї околиці ланує страшна нужда і голод. Індіанці зарпросили Бовлеса та Брунінга, щоб вони розказали дещо про асекурацію від безробіття коштом держави та про право на голосування. Суддя арештованих звільнив.

# Чому фермерська молодь повинна голосувати на комуністичних кандидатів

ЮФА були далеко від того, як колі небув перетонання, що сталося. Різномі члени ЮФА залишилися такі самі за радикальні, як були передтим, вони дали бажали скинути зі своїх плечей різні галанасії і поліпшити своє життя, але лідери ЮФА об'єдналися з іншими капіталістичними партіями в парламенті і зрадили ридове членство.

"Фармерський" уряд Алберти розбивав страйк робітників і фермерів. Він шовив молодь йти до перетонання кемпів. Він шовив заробітну плату, рефр, несею для старців і трент і т. іш. Цей уряд будувал перекрасні дороги до кулі, але не вважав, що фермерські дороги зійшли на пер.

Останні п'ять років економічної кризи отворили нам очі на факт, що комуністична партія є одинокою партією, яка бореться за інтереси трудящих. Це було пі одного страйку індустріальних робітників або фермерів, який би комуністична партія не цікавилася, в якій би вона не брала активної участі. Це факт, якого заперечити не можна.

Незадовго ми пітємо до голосування, зі сподіваюся, що цим разом ми не кинемо своїх голосів на вітер, як в минулому, але віддамо їх на нашого комуністичного кандидата, якого повинні вибрати фермери на

бойовій фермерській програмі. Всі фермери округу Верміліон знають, що комуністичний кандидат Ваєль Галіа був членом в фермерському русі через останні 15 років. Фермери мають до нього велике довір'я й тому обирали його своїм кандидатом на посла. Тов. Галіау треба писати до парламенту в Едмонтоні, щоб напексь служальці не так легко ухвалювали закони, які шкодять на шкоду фермерам і робітникам.

Ми мусимо допильнувати тепер, щоб наші іменні були на виборчій лісі. Я хочу на ці місяці звернути увагу деяких дівчат, що мають право голосу. В минулому таралюлося багато випадків, що дівчата, які мали 21 років життя і могли голосувати, з якихсь причин не старалися, щоб їхні іменні були на виборчій лісі. Може тоді ця справа не була така важлива, але тепер ми по-

требуємо кожного голосу, щоб наш кандидат був обраний послом.

Модерні дівчата не скажуть, що ми не цікавимося політикою і виборами. Прийшов час, що ми мусимо брати участь в боротьбі за хліб, помешкання, одяг і нормальне життя. Цього всього капіталістичний клас нас відмовляє. Скільки то є безробітних фермерських дівчат без вищої науки і з наукою, які не можуть заробити собі на життя? А скільки є таких, що працюють за годоучую платино?

Ми не маємо ніяких виглядів на майбутнє за капіталістичної системи. Перед нами стоїть безробіття, деградація, або робота за годоучую платино, або вийти звідти проти нашої волі. Єдиним виходом для нас є валева боротьба, боротьба за країні умощни життя. Надходять вибори в Алберті є найважливішою частиною цієї боротьби.

Можна навести багато страшних наслідків, які безробіття приносить для дівчат. Я наведу тільки один. 24-літня Лірлік Пирі і її молодша 17-літня сестра Едіа, мусили покинути свої

свої батьків у Вініпегу й пустилися пішки до Едмонтону, щоб стати десь до роботи. Незакіншени роботи, вони пустилися йти назад додому. По дорозі трапилися трок і вони везли до нього, щоб трохи підіхати. З противної сторони надідав автомобіль з дуже рязними світлами. Світла засліпили драйвера і він пішов троком в глибокій рісі, і молодша загинула в моменті, а молодша серйозно шкоджена.

Я вважаю всі матері в округі Верміліон подбати, щоб їхні дочки, які мають 21 літ, були записані на виборчій лісі. Кожний голос рахується й рішає, чи цим разом ми будемо мати в албертському парламенті нашого представника, який буде підтримувати наші домагання й боротися за наші інтереси, чи капіталістичного представника, який буде продовжувати наше теперішнє неможливе положення.

Дівчата, стійте при своїй класі! Голосуєте на комуністичного кандидата, одинокого нашого представника! Фермерська дочка, М. М.



# БЕЗУСПІШНО ВОЛОЧАТЬСЯ АГЕНТИ СОЦІАЛ КРЕДИТ МІЖ ФАРМЕРАМИ

Блекфут, Алта.

Після нового року, організаційна парція, яка до того часу була в нас майже в цілковитому застою, почала оживати. До її оживлення причинилися най більше т. Долій. Під його про водом ми відограли представлення та вестроїли 3 червня. Дохід з одного вечерка висно на покриття коштів оборони арештованих і засуджених мю деїрських страйкарів, а з дру гих двох вечерів дохід призначено на виборчу кампанію на шого округу.

Ми величаво святкували протестарське свято Перше Травня, на якому було досить багато фармерів, фармерок і дітей. Того дня ми відограли гарне представлення, яке ви ладо досить успішно.

В різних місцевостях нашого округу відбуваються тепер ма сові передвиборчі мітинги. Кандидати різних буржуазних партій шляються між фарме рами і годують голодних маси нім обіймаками. Нещодавно був мітинг в Кітскат, на якому го ворив агент соціального креди ту, Фармері вислухали його, а потім засиділи ішлим питанням, на які він не міг відпо вісти. За нього відповів голова мітингу. І правильно відповів. Він сказав, що агент соціально-

го кредиту не може відповісти, бо ця організація стремить до фашизму. Хоче завести такої лад в Альберті, який зараз е в Німеччині, де робітникам і се льянам секірою відрубують го лови, або пакують їх до кон центрційних таборів.

Чотирі дні лізіше голова в тій самій галі один товариш Едмонтона, який чинив по ре шень прибутишм, що таке со ціальний кредит. Це було пі сля сідбу. Мітинг був досить цікавий, але всіх питань не бу ло часу як слід вислати. То му його запрошено говорити ще й вечером в "юнайтед чорч", на що товариш радо зго дився.

Другий мітинг соціал-кре дитів відбувся в Стрімставі. Фармерів було багато. Кожний хотів дістати \$25, бо в деяких околицях тільки балакають про 25-доларові дарунки. В тій місцевості був консь евідділ ЛФБ, але розпався. Пра вда, що є тут багато симпати ків бойового руху, які чомусь не хочуть працювати для орга нізації. Все таке є надія, що ті симпатичні стануть консь ширими працівниками і членами організації, тільки треба в тій місцевості зорганізувати відділ робітничо-фармерської орга нізації. Д. П.



Новий спортивний клуб фабрики авіопланів Тсолов'яну, який відкрито недавно в Москві. В капіталістичних країнах дещо бода мають такі клуби, а в Рад. Союзі вони належать робітникам.

## НЕ ВИСТАЧАЛО ЙОМУ ФАКТІВ, ЩОБ ВИЙТИ НА ПУБЛИЧНУ ДЕБАТУ

Беліс, Алта.

Беліс дописує, що я його напи сав до "Фарм. Життя" під на головком "муниципальні прода вці фарми за залегли податки", неприемно вразив оборонця муніципальної ради, який на писав спростування. Але те спростування було таке, що пі сля цього кожному стало ясно, якого оборонця наша муніци пально рада. Годі спростувати криве дерево.

Над питанням розумінням спростовувачем я не думаю розводитися і їх висвітлювати. Допишучи з різних місцевос тей ті питання обширно ви сирили. Вияснили так, що "спро стовувач", щирій оборонець муніципальної ради, присів хвоста і дальше його не чути. Хоч своїм "спростуванням" він хотів наробити багато крику, але той крик застрів в його горлі.

Я не знаю, що дало причину спростовувачеві вислати мене на дебати, котрі муніци пал провадить краще господарю — Віллію, чи Смокі Лейк. В своєму дописі я вні словом не згадав за муніципал в Смокі Лейк, з тим муніципалом я ні чо не маю, тому не маю при

чини його обороняти і доказати на публичних дебатах його кра жув господарю. Але нік не ро зуваю того, коли оборонця на шого муніципалу викликав на дебати товариш з муніципалу Смокі Лейк, а він сів маком і ні словом не відізвався на цей виклик. Видно, що він побачив, що нема фактів на оборону "доброї" господарки нашого муніципалу, тому уважав за краще замовчати, щоб не ви кликати, як то кажуть, вовка з ліса.

Що мовчанку трудящі фар мері прекрасно розуміють. Вони знають також і роботу нашої муніципальної ради. Ту робо ту вони відчувують на своїх плечах. Продавання фармів за залегли податки, викидання фармерів з їхніх фармів, на сильне колектування залеглих податків, все це голосно гово рить, що інтерес оборонця на шого муніципальної ради.

За закінчення я скажу, що спростовувач, мого допису, зовсім не спростував, а навпаки сказав дещо про роботу нашої муніципальної ради, чого я не хотів витягати. Його "спросту вання" можна уважати про довженням могого допису. Фармкор А.

## ТРУДЯЩІ ФАРМЕРИ ШИРОКО ДИСКУТУЮТЬ ПИТАННЯ НАДХОДЯЧИХ ВИБОРІВ

Слава, Алта.

Колі тутешні трудящі фар мері прочитали в "Фарм. Жит тю", що комуністичний вибор чий комітет на округ Вермілі он вислав своїх промовців до різних місцевостей, то це їх зацікавило. Всі говорили про день мітингу, всі цікаві були послухати промовців, один дру гому перекладав і напаминав прийти на мітинг.

Ще перед назначеним часом трудящі фармері почали сходи тися до місцевої школи, де мав відбутися мітинг. Багато їх зіійшлося. Були старші і мо лоді, жінки і чоловіки.

Промовці зацікавилися, але зібрані фармері висловили ве лас на дискусію надходячі вибо ри. Кожний висказував свою думку про кандидатів різних політичних партій, а головю про Соціал Кредит, яка своєю демагогією старається поши рити свій вплив.

Прислухаючися дискусії, мо жна зауважити, що фармері не дають себе здурияти пустим обіймаками. Хоч як широко розкритична зарза ця нова пар тія з її 25-доларовими "дарун ками", то глибоко думають фар мері аж ніяк не вірять їй, що на верхові робить фармерів. Тре ба сказати, що Соціал Кредит не має ніякого зв'язку з думками фармерів.

Колі напереді прибули това риші Серда і Гомешек, припи нено дискусії і зараз почався мітинг. Вже було оцень пізно і не встигало часу на те, щоб ці промовці могли говорити. Тому т. Гомешек не говорив, а дан нагаду говорити місцевій

товаришці М. Кристенчук, яка у своїй промові звернулася спеціально до присутніх фар мерок і дівчат. Вона вказала їм на потребу цікавитися політи чним життям, бо жінки пере роживають не менші злидні, як чоловіки. До того жінок є невідільними невідільницями, — гонорила товаришка. Саме з тієї причини жінки повинні цікавитися класовою боротьбою, ставати вряди бойових орга нізацій і разом з чоловіками бо ротися за краще життя.

Тов. Серда в своїй промові висловив ціль буржуазних по літичних партій. Він вказував на те, що послі до провінціо нальних чи домініального пар ламентів являються щирими оборонцями капіталістичного ладу, тому нам нема чого на діятися від них. В наступних ви борах ми повинні вибрати дій сного нашого представника і борити за наші інтереси, яким е т. Василь Галіна.

Що скінченні промови були цікавими, на які товариш давав добрі пояснення. Присутні ро жили обіймаками. Хоч як широко розкритична зарза ця нова пар тія з її 25-доларовими "дарун ками", то глибоко думають фар мері аж ніяк не вірять їй, що на верхові робить фармерів. Тре ба сказати, що Соціал Кредит не має ніякого зв'язку з думками фармерів.

Колі напереді прибули това риші Серда і Гомешек, припи нено дискусії і зараз почався мітинг. Вже було оцень пізно і не встигало часу на те, щоб ці промовці могли говорити. Тому т. Гомешек не говорив, а дан нагаду говорити місцевій

## ПЕРЕДВИБОРЧИЙ МІТИНГ ЗАЦІКАВИВ ФАРМЕРІВ

Нетлі, Ман.

В неділю, 9 червня відбувся в нас досить цікавий передви борчий мітинг при нагоді на шого фарм. пікніку. Значне чи сло довокलिшних фармерів і фармерок та їхньої монолі слухали з зацікавленням бесідни ків, які приїхали з Вішнінегу разом з т. Навізівським, що є комуністичним кандидатом в педколядчих домініальних ви борах.

Товариш кандидат пояснив важливе значення й потрібні боротьби трудящих фармерів Канади в спілці з промислови ми робітниками проти зростаю чої небезпек війни і фашизму та за негайні життєві потреби працюючих. Він сказав, як об ширна є комуністична програ ма і що ця програма охоплює всі наші домагання. Радів нам уважно її читати та весілю обговорювати. Говорив, що як його виберемо, він буде за ці наші домагання всіма силами боротися в парламенті.

Другі комуністичні канди дати, якщо їх виберуть фармері і робітники, будуть теж боро тися за сповнення нашихма урядом тих наших домагань, за які ми всі мусимо теж боро тися. Як виберемо наших кан дидатів послами, мусимо сто яти за ними й організовано до магатися від уряду Канади сповнення всіх тих наших до магань, про які наші комуні стичні послі говорять в па рламенті.

Посол сам багато не вибор е, як за ним не будуть стояти його виборці. Тому не досить є вибрати свого посла, але треба ще й створити сильний об'єдн аний фронт, що готовий на кож ній поклик посла висказати свій протест. Треба працюва ти, щоб вибрати своїх кандида тів до парламенту і щоб за ним була наша фармерсько-робітни ча організація спля.

Тов. Арсен апелював до мо лоді боротися проти війни і фа шизму. Тов. Сімкіп говорив про нашу участь у виборчій бо ротьбі: вказував, що без бороть би нема перемоги, бо єз похід безробітних з Заходу до Отта ви вказує, що тільки організо вано, тільки боротьбою можна примусити панівний клас піти на уступки.

Тов. Пристан говорив, щоб не вірити більше обіймакам всяких інших партій, що кри жуть не вступитися, а буде щораз гірше для нас, що нема виходу з кризи мирною дорогою і що одинокий вихід є замінити ка піталістичну владу в Канаді владю робітничо-фармерською.

Всі свої скажу, що всі ми за цю боротьбу й попрацюймо щиро в очі, щоб вибрати т. Наві зівського послом на округ Сел квірк. Він випробованій борець за інтерес трудящих. Комуні стична програма, з якою він йде у вибори, є для нас трудящих найліпша, бо боронить наш клас. Томуто панг так її непа видять. За це ми її любимо. Во на є наша.

Учасник з під Тюлою.

## ЯК ВАМ НЕ ПОДОБАЄТЬСЯ?

У філадельфській "Амеріці" з 18 червня є така новинка на першій сторінці:

"Телеграма з Берліна пові домлює, що гетьман Павло Скоропадський був у Софії, столиці Болгарії, і зіймав по літний курорт в іллірійському мі щестром Астунія, генералом Вільгельмом Герінгом до Від городу, столиці Югославії."

"З Югославії вості оба вчу нулися літаком до Панчечини. "З уваги на що по дорож га дають в Європі, що Німеччина веде переговори із Скоропад ським".

Як це вам подобається? Маємо на думці "переговори". Чи чували ви коли небудь про які небудь переговори з купленою — проституцією?

## В ПРЕСОВІЙ КАМПАНІЇ МИ ПІЗНАЛИ ХИБИ НАШОЇ ПРАЦІ

Лібау, Ман.

Подаємо звіт з триваючої пре сової кампанії в дощеві украї нської робітничо-фармерської преси. Приходиться нам черво нити тому, що ми не виконали наложеної на нас квоти. Ми ма ли придбати \$30 пресфонду і передлатити і здобути 5 нових передлатників, а здобули \$24 і два нові передлатники.

Наложеної квоти ми були б без великих труднощів викона ли, як би ми всі були щиро і по-більшовицьки взялися до праці. Наша місцевість є поці лена на три райони, але не пра цюють всі райони працюючи як слід. Коли б всі райони були б пра цювали так, як другий район, то наша квота була б далеко пере виконана.

Праця по районах представ ляється так: Перший і третій райони придбали по \$1.50 прес фонду. Другий район придба в \$1.50 пресфонду, передлат на "Фарм. Життя" \$17.50, на "УРВ" \$1.25, на "Робітницю" 75 ц., та здобув два нові перед латники для нашої преси, од ного нового передлатника для "Форов" і 25 ц. пресфонду на "Йонг Воркера". Разом другий район здобув \$21.75.

В чому криється секрет, що другий район так добре попра цював? Секрет криється в то му, що товариші цього району взялися серйозно до праці. Це

перше, а друге це те, що дру сий район працював не тільки в своїй території, але він посу нувся також на такі території, де нема наших організацій, як Воклібург і Стед. Це є цілий секрет наших успіхів.

Чи могли товариші інших районів застосувати ту саму методу? Безперечно, що могли! Але лихо в тому, що товариші першого і третього райони на в'ї в своїх районах майже ні чо не робили. Треба знати, що товариші інших районів є досить терплячі, а це значить, що това риші мали широке поле для праці. До того, коли б това риші були пішли до тих місце востей, де нема наших орга нізацій, то цілком певно, що кож ний район був би перевикона в наложеної на нього 10-доларову квоту.

Фінансовий звіт представляє ться так: "На "Фарм. Життя" зібрано \$22; на "УРВ" \$1.25; на "Робітницю" \$17.50. Разом \$21.00. Крім цього на "Фор ов" зібрано 50 ц. і на "Йонг Воркера" 25 ц.

Методи праці другого райо ну нам треба застосувати в майбутніх кампаніях. Це буде запорукою, що після висліду кампанії ми не будемо черво нити, що не виконали квоти.

За Преском:  
І. Луцишин, голова,  
М. Грех, секретар.

## ЩЕ ОДИН ДОКАЗ, ЩО РАДНІ ЄДИНОГО ФРОНТУ ОБОРОНЯЮТЬ НАШІ ІНТЕРЕСИ

Брокенгед, Ман.

Тут відбувся мітинг муніци пальної ради, на якому були присутні риф муніципалу Лек ду Бонет т. Салтер і радний т. Голік.

Фармері ставили різні дома гання до муніципальної ради, про напругу доріг та просува ння мочарів. До цієї справи серйозно поставився т. Салтер і т. Голік. Вони дбають про добро трудящих фармерів не лише в своїй муніципалі, але також і за фармерів в на шому муніципалі. Треба осу шити ті фарми, що їх купили фармері від Брокенгед Веліт Ленд Корпорейшн.

Ріф і радний муніципалу Лек ду Бонет приїхали на за сідання нашої муніципальної ради, щоб разом з нашими рад ними поговорити про осуш ування. Воду треба сукуати з Лек ду Бонет муніципалу че рез територію Брокенгедського муніципалу до Брокенгед ріне ру. Там вже викопаний рив, але він не є так глибокий, щоб вода могла сходити. Тому його треба поглибити.

"Наші" радні не знають, як взяти грошей на ту ціль. Ріф і радний з муніципалу Лек ду Бонет, а також наш радний і дивізій тов. Торіонський ска зали їм, де можна взяти грошей на так важливу справу. Про вінциональний уряд повинен до помогти в тій справі.

Інженер Валенер почав обо роняти уряд та ставив питання так, щоб муніципал не патис евав уряд за гроші. Він виму шав фармерів за те, що вони о сідилися на мочаристих землях. За такі його висловні він дістав добру лекцію від тов. Салтера.

"Наші" риф пібуго радні тим, що провінциональний уряд по штен дати гроші на таку ціль, але він сумнівався чи уряд не робить ні чо. Коли він не хоче дати гроші, чи не розуміє так цього питання, і коли про вінциональний уряд справді відмовився б дати допомогу, то обов'язком наших радних є по дбати, щоб зібрані з податку гро ші пішли на потреби нашого муніципалу, а не проценти бан кірам.

Ріф і радний муніципалу Лек ду Бонет дали нашій раді таку пропозицію: Якщо ви не можете дати грошей на осуш ування землі, що є на ній через

ваш муніципал, де фармері не позасівали через те, що на їх фармах качки плодяться, то віддайте вельмиш ренч під на ше розпорядження, а тоді ми самі проведемо осушування. Вони готові були підписати таку угоду, а навіть сказали, що за два тижні робота буде зро блена, але на це наші радні не погодилися.

При кінці радні Лек ду Бо нет сказали: "Ви мусите з на ми кооперувати в цій справі, інакше ми пустимо воду, яка позашиває фарми у вашім муніципалі".

Фармері, що прислухували ся викрутасам наших радних, силно обурилися. Вони поба чиля, що тільки радні від об'єд наного фронту оборонлять ін тереси трудящих фармерів, тому вони в наступних виборах по ставлять і виберуть таких рад них, які будуть дбати за інте реси трудящих фармерів, а не банкірів. Присутній.

## КРАЩЕ ВЗЯТИСЯ ДО ПРАЦІ І ПОСУХУ НЕДОСТАЧІ

Бучач, Алта.

В 11 числі "Фарм. Життя", за підписом "член", був помі щений допис, в якому допису вач, прикриваючися організаційними справами, зачіпає мене, як члена муніципальної ра ди. Я не звертав би уваги, коли б це було перший раз, але він й перетим шквал така це не відповідало правді. Хотів би я сказати, що товариші не по ставили його кандидатом і не вибрали радним. Шість того як немішено мене кандидатом, він старається всіма силами дістати номінацію в деяких товаришів, щоб домагати ся моєї реєнціяції, а коли це все не допоможе, він старається пошкодити мійому виборці, агі туючи проти мене. Своєю агі тациєю він переконав щось свою жінку та кількох нас бачивших з фармів.

Зоб'явти всі його неправди лі заклиці, забере багато місця. Тому я радку "членові" в'я тися до праці разом з іншими членами відділу, щоб вираєс ти всі недостачі і поставити організаційну працю на па дельку височині. Гуменюк.

## БУРЖУАЗНИМ ОРГАНІЗАЦІЯМ НЕ ПОВИННО БУТИ МІСЦЯ НА ФАРМАХ

Шипиці, Алта.

Кілька днів тому я вчитала в буржуазній газеті "Едмонтон Булетин" велику похвалу для учителя В.Л. за те, що він органі зує фармерську школу до "бой скавтів". Газета просто не знаходить слів похвали для нього. А за ту похвалу, за те, що пан поївше свого слугу по плечах, слуга докладає всіх сил, щоб його догодити.

Організацію "бой скавтів" він вихваляє понад все. До мо лоді він має інший підхід і го ворить до неї так, щоб захопити її під свій вплив. До стар ших він говорить зовсім інак ше, говорить так, щоб родиті не довідалися, що це за орга нізація і не стримали своїх дітей від неї. Тоді, розухіється, пан учитель перестане збирати по хвали.

Колі молоді він притягає головю спортом, то старшим він говорить, що ця організація дасть "добре" виконання фармерським дітям, та що родичі повинні дбати за те, щоб їхні діти дістали належне ви ховання.

Я скажу, що таке говорен ня учителя є чистою брехнею. "Бой скавте" є організація буржуазна, напів військова, тому вона виконує своїх членів так, щоб з цього була користь для буржуазії, а не для трудя щих фармерів і робітників. Дивачий військовий мушкетр, ця організація підготовляє сво їх членів, які в більшості по ходять а родни бізнесових фар мерів і робітників, на гарматне м'ясо за інтереси наукового класу.

Такі організації є шкідливі для трудящих фармерів та їхньої молоді. В молоді вони по шуються ненависть до їхніх бать ків і матерей з трудящого класу. Кілька разів наша провін ція пошпівали добути Біблію під виглядом учителя, який їде до їх в буди, але це не мало добрих успіхів.

Одного разу викликано їхню го лідера на публичну дебатну, щоб перед зібраними фарме рами адемагуювати його та цілу організацію. Але цей лідер не прирав дебатні. Він бовив, що екомпромітує себе перед зі браними, стражить вплив на молоді, що родичі пізнають дійсну ціль організації і не да дуть своїх дітей. Тоді він

тіль не буде діставати похвал від буржуазії.

Фармері напали учителя, да вать йому життя, а він виховує їхніх дітей на ворогів трудя щих мас. Таких учителів не повинно бути між нами. Ми повинні подбати, щоб цього учителя у нас не було. Колі він не хоче працювати в ко ристь трудящих фармерів, колі він організує шкідливу для нас організацію, так подбавмо, щоб у нас був інший учитель.

Родичі повинні подбати, щоб їхні діти не наслідували до тієї організації. Дітьмию організа цією для дорослої молоді є СМ ТУ Радні і ЛФБ, а для дітей Юнесекція. Переконана.

## 127 ПІДПИСІВ ЗІБРАЛИ НА ФАРМ ЕМЕРДЖЕНСІ БИЛ

Дарлінг, Алта.

Три члени і два симпатичні нашого відділу ЛФБ зібравли 127 підписів на Фарм Емер дженсі Бил. Це треба дбати згадувати, що ми могли зібрати багато більше підписів, коли б так всі члени були бодий тро хи працювали для тієї справи. Спеціального комітету для цієї справи ми не вибирали, бо вже з досвіду знаємо, що ко мітет у нас не працюють.

Всі копії з підписами здано на руки секретаря ЛФБ т. Кач ковського і він відослав їх в призначене місце. Своєю участю в кампанії за Фарм Емердженсі Бил, ЛФБ преробила велику роботу. Во на показала трудящим фарме рами, що поліпшення їхнього життя настане тільки тоді, коли вони будуть добре організо вані і разом з робітниками будуть боротися проти спільного ворога.

Всі свої сили ми повинні звернути на виборчу кампанію, яка вже в пошому розгарі. Ми повинні переконати тих, що це вірять обіймаками буржуазних партій, щоб привацути їх на нашу сторону. Цим разом ми повинні вибрати послами кому ністів. Фармкор.

## ЛІСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Читачка "Життя" Куніт, Саск. Ваш допис "Застригнися чо лоді" не піде до друку, бо ви не подали нам свого імення.



